

3 Aruba

Politici schuiven verantwoordelijkheid 7000 hotelkamers op elkaar af



9 Wereld

D-day voor Bill Cosby



10 Economie

Versace bijna in handen Michael Kors



12 Sport

PSV zet Ajax te kijk



Gasvorming voornaamste oorzaak branden dump

ORANJESTAD — Gas dat gevormd wordt door het ontbinden van (oud) afval en dat naar boven komt via scheuren in de grond bij de Parkietenbos-dump, is een van de voornaamste oorzaken van de branden. Dat stelde Serlimar-woordvoerder Twyma van der Biezen vanochtend. Zaterdagmiddag ontstond een grote brand in het deel waar de autobanden opgeslagen worden, die zware rookoverlast veroorzaakte. Het vuur werd gedoofd doordat medewerkers zand stortten. Hierbij ontstond echter de indruk bij sommige media dat de medewerkers het vuur aanwakkerden, doordat er zich enkele autobanden in dit zand bevonden.

door onze verslaggevers
Nadine Salas en Ariën Rasmijn

“Bij de brand op zaterdagmiddag, die tussen drie uur en half vier ontstond, kwamen er verschillende leden van de pers het terrein op zonder toestemming om te fotograferen en te filmen. In de berichtgeving is de indruk gewekt dat Serlimar-medewerkers de brand aanwakkerden door er nog meer banden op te gooien, maar dat is incorrect”, stelt Van der Biezen tijdens een persbijeenkomst vanochtend. Om de brand te blussen wordt normaal kalkzand gebruikt van Seroe Tijshi, maar door het late tijdstip kon dit niet geleverd worden. Volgens Van der Biezen

gebruikten Serlimar-medewerkers een graafmachine om het zand van Parkietenbos zelf te gebruiken om het vuur te doven. Ze probeerden het zo goed mogelijk te scheiden van het afval dat er lag en daarbij zijn een paar banden in het gebruikte zand op het vuur gekomen. “Hier zijn foto’s van gemaakt en op een verkeerde manier naar buiten gebracht als nieuws”, stelt ze. Op een nieuwssite werd namelijk afgelopen weekend gezegd dat Serlimar-medewerkers de brand zelf aanwakkerden. Ook brandweerwoordvoerder Ferdinand Ponson bevestigt desgevraagd aan Amigoe dat de 1e bevelvoerder snel ter plekke kwam en zag hoe medewerkers hun best deden het vuur te doven door er

zand op te storten. “De medewerkers werken volgens vooraf bepaalde procedures”, zegt hij.

Onderzoek

Tijdens een persconferentie vanochtend zei Milieu-minister Otmar Oduber (POR) echter dat er geen twijfel is dat de brand is aangestoken en dat er benzine of een ander ontvlambaar middel moet zijn gebruikt om deze aan te steken. Hij zegt dat er onderzoek moet komen naar de oorzaak, maar ook naar hoe journalisten niet via de entree, maar via een sluipweg op het terrein zijn binnengekomen. De minister wil sowieso meer beveiliging rond de vuilstortplaats. Hij zegt het kwalijk te vinden dat nieuwssite 24Ora werknemers ‘zonder enig onderzoek’ van Serlimar inclusief foto aanwijst als degenen die autobanden in het vuur gooiden om deze te versterken.

Gevaarlijk

“Parkietenbos is een gevaarlijke plek en onze medewerkers krijgen hier dagelijks mee te maken”, zegt Van der Biezen. Een van de voornaamste problemen is brand en dat is het gevolg van ja-



Foto: Brandweer Aruba

renlange verwaarlozing van het afvalprobleem. In de loop der jaren is namelijk alles door elkaar gestort. Wanneer dit afval ontbindt ontstaat er methaangas en dit komt via scheuren in de grond naar boven, zo legt ze uit. Het gas is ontvlambaar en het

klimaat en de hete zon kan ervoor zorgen dat dit gemakkelijk in brand vliegt. Dit gebeurt op verschillende plekken in de vuilstortplaats. Serlimar gebruikt kalkzand om zoveel mogelijk van de scheuren waar dit gebeurt te dichten. “Het is de enige me-

thode die we op dit moment hebben om het probleem onder controle te houden, het gaat om een groot gebied.”

Ze legt uit dat branden niet geblust kunnen worden met water, dat maakt het vuur alleen maar erger. “De brand-

weer komt ter plekke voor wanneer de medewerkers het materieel nodig hebben ter ondersteuning van het doven, niet om te blussen”, verklaart ze de aanwezigheid van de brandweer.

Vervolg op pagina 3

Reddingsschip Aquarius verliest Panamese vlag



Foto: AFP

Volgens Artsen zonder Grenzen heeft Panama de registratie ingetrokken op verzoek van de Italiaanse regering,

AMSTERDAM — Panama heeft de registratie ingetrokken van de Aquarius, het schip waarmee Artsen zonder Grenzen en SOS Méditerranée vluchtelingen redden op de Middellandse Zee.

Dat betekent dat het schip niet langer onder Panamese vlag kan varen, zo bevestigt een woordvoester van Artsen zonder Grenzen. Volgens de hulporganisatie heeft Panama daarmee een verzoek ingewilligd van de Italiaanse regering, die had aangedrongen op ‘onmiddellijke actie’ tegen het schip. De Italianen hadden de eis bij Panama neergelegd omdat het schip de opgenomen vluchtelingen niet terug-

brengt naar hun landen van herkomst.

De hulporganisaties zeg-

gen geschokt te zijn door het besluit van Panama. Ze eisen dat andere Europese landen ervoor zorgen dat de Aquarius haar missies kan voortzetten, bijvoorbeeld via het uitgeven van een nieuwe vlag.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Duthler (VVD) ontkent belangenverstrengeling

DEN HAAG — Anne-Wil Duthler heeft haar rol als senator niet ingezet voor zakelijke belangen, zo laat het Eerste Kamerlid (VVD) weten in een verklaring. Ze reageert daarmee op een artikel van onderzoeksplatform Follow The Money (FTM).

In juli 2014 stemde de politika over een wetsvoorstel waarin adviezen van haar eigen bedrijf waren opgenomen. Dat ging over de Wmo (Wet maatschappelijke ondersteuning), die zorgtaken bij gemeenten onderbracht. De VVD-politica stelt in de verklaring dat zij niet de zogenoemde woordvoerder (specialist) op het dossier was. “De VVD-fractie volgt doorgaans het advies van de woordvoerder. Dat gold ook voor de Wmo. Alle leden van de VVD-fractie hebben destijds unaniem voor het wetsvoorstel ge-

stemd. Ook ik heb de fractielijn gevolgd.” Volgens Duthler heeft haar bedrijf Duthler Associates geen teksten geschreven voor de wet. Ook zou ze geen persoonlijke, inhoudelijke bemoeienis met de opdracht hebben gehad. Het advies leverde 76.960 euro op (exclusief btw).

Het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) heeft de klus in 2013 vanwege tijdgebrek onderhands gegund. Er bestond ook geen verplichting voor een Europese aanbesteding, aldus de VVD-politica verder. Dat gold ook voor een vergelijkbare opdracht uit 2014. Hoogleraar staatsrecht Wim Voermans (Universiteit Leiden) vindt dat er ‘op zijn minst’ sprake is van schijn van belangenverstrengeling. De senator werd eerder al verweten een dubbele pet op te hebben.

Labour steunt alleen ‘perfecte’ brexit

LIVERPOOL — De Britse oppositiepartij Labour heeft beklemtoond dat ze tegen elke regeling over de brexit zal stemmen die niet aan alle eisen van de partij voldoet. Een woordvoerder van Labour zei dit vandaag bij het Labourcongres in Liverpool, terwijl Theresa May haar plan voor de brexit probeert te redden.

Het plan is resoluut afgewezen door de EU, bleek afgelopen week op een Europese topconferentie in Salzburg. Maar ook in de Conservatieve partij van May zijn er fervente tegenstanders van haar voorstellen. Zo zou May, als er eenmaal een overeenkomst met Brussel is bereikt, dit niet door het parlement krijgen zonder steun van Labour-parlementsliden.

Labour heeft voor een eventuele brexit zes eisen opgesteld. Zo eist de partij



Foto: AFP

Ook in de Conservatieve partij van Theresa May zijn er fervente tegenstanders van haar voorstellen.

onder meer dat een brexit-regeling garandeert dat de voordelen die het land van het EU-lidmaatschap heeft, niet verloren gaan. En de partij eist dat alle regio's of onderdelen van het Verenigd Koninkrijk ermee kunnen instemmen.

Polen voor EU-hof gedaagd om rechters

BRUSSEL — De Europese Commissie legt het conflict met Polen over de verlaging van de pensioenleeftijd van rechters voor aan het Europees Hof van Justitie. De stap volgt op de weigering van de conservatieve PiS-regering in Warschau om de maatregel ondanks eerdere aanmaningen terug te draaien.

Door de pensioenleeftijd van rechters te verlagen van 70 naar 65 jaar zouden 27 van de 72 rechters van het Poolse hooggerechtshof moeten worden vervangen. De commissie gaf Polen half augustus nog een maand om de wet aan te passen, omdat die indruist tegen de scheiding der machten en het

principe dat rechters niet uit hun functie kunnen worden ontheven.

Warschau blijft echter de mening toegedaan dat het zo'n wijziging wel mag doorvoeren. Het wil de rechtspraak naar eigen zeggen ontdoen van erfenissen uit de communistische tijd.

Brussel vraagt het EU-hof Polen in afwachting van een vonnis te gelasten de uitvoering op te schorten. Ook het hooggerechtshof wil dat de maatregel wordt opgeschort. Het had de wet, die in april van kracht werd, ook al voorgelegd aan het EU-hof in Luxemburg, maar in dat geval kan er alleen een opinie worden gegeven, en geen bindend oordeel. “Het is cruciaal dat een Europese rechter hiernaar kijkt, want dit gaat om de Europese waarden en het onderlinge vertrouwen in el-

kaars onafhankelijke rechtspraak, een basisvoorwaarde voor politie- en justitiesamenwerking in Europa”, zegt europarlementariër Sophie in 't Veld (D66).

De Europese Commissie heeft overigens in december een strafprocedure gelanceerd tegen Polen omdat de rechtsstaat er volgens vicevoorzitter Frans Timmermans ernstig onder druk staat. In theorie kan die er toe leiden dat het stemrecht van Warschau in Europese raden wordt opgeschort.



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

SEPTEMBER 27, 2018

On Thursday September 27, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house under construction locally known as:

PAPILON KAVEL 14

standing on full ownership land, ca. 422 m2 size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document number 98/ 1967, with index 12132.

Starting bid: **Afl. 116.000,-**

2. A residential house locally known as:

COCHINILLA 52

standing on full ownership land, ca. 689 m2 size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document number 98/ 1967, with index 12353.

Starting bid: **Afl. 159.000,-**

3. A residential house locally known as:

PASTOOR HENDRIKSTRAAT 98-C

standing on a parcel of full ownership land, ca. 555 m2 size, situated at San Nicolas in Aruba, as further described in cadastral measure document number 2 of January 24, 1996.

Starting bid: **Afl. 137.000,-**

Auction notary: **mr. T.R. Johnson**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



PROMO FREE GASOLINE

CUMPRO AFL. 85
OF MAS Y HANJA UN COUPON DI

AFL. **25**
DI GASOLINE
VALIDO: 03/09 TE CU 30/09

9 TANKI LEENDERT
☎ 587 7451

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

**Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a
(F&B) Chef de Partie (M/F)**

JOB OVERVIEW:

The Chef de Partie prepares and costs dishes in conjunction with the F&B manager and is responsible for ensuring that standards are maintained for his/her section. It is a vital part of the position to keep food quality for both guests and staff to the best standard potentially possible. It is also vital to keep the staff moral high and so have a good working atmosphere, productivity and confidence level will rise with a highly motivated team.

QUALIFICATIONS

- Fluency in English and Dutch both verbally and non-verbally, working knowledge of Spanish
- Prior experience in the hospitality sector
- Must have a throughout knowledge of food, proper food presentation and menu knowledge.
- Must be able to be impartial in his dealings with employees and guests and be able to hold up well under pressure.
- Work with following HACCP rules and regulations.
- Must be a role model.
- Must be open-minded to last minute events.
- Ability to work independent
- Ability to teach and train co-workers

EDUCATION/EXPERIENCE

- EPI in Hospitality & Tourism "Culinary Arts"
- Must have gained 3 years of experience in a similar position.
- Computer skills i.e. word-processing and POS systems

KNOWLEDGE/SKILLS/ABILITIES:

- Must be creative, flexible, and able to work under pressure and look at your responsibilities as a profession.
- Must understand and comply with food hygiene regulations.
- Must be familiar with HACCP program.
- Must ensure that all equipment is clean and in good working order
- Must be a team player.
- Create recipes

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process and must provide an original Certificate of Good Conduct.

Last date to Apply: **October 15, 2018**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

hmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117
www.amsterdammanor.com



BLIJVEND IN PRIJS VERLAAGD! 20% KORTING OP:



GALVALUM TRAPEZIUM PLAAT

- Europese kwaliteit
- Duurzame dakplaat
- 14, 16, 18, 20 voet lang
- In blauw, rood, grijs en wit



Op verkleuren en roest
indien op de juiste manier
geïnstalleerd

Vanaf
~~137.⁹⁹~~
110.⁹⁹
of 4440 Fun Miles



GALVALUM GOLFLAAT

- Europese kwaliteit
- Duurzame dakplaat
- 14, 16, 18, 20 voet lang
- In blauw, rood, grijs



Op verkleuren en roest
indien op de juiste manier
geïnstalleerd

Vanaf
~~123.⁹⁹~~
98.⁹⁹
of 3960 Fun Miles



ZELFTAPSCHROEF ROESTVRIJ STAAL

- Roestvrij staal R19
- Zelftapschroef geschikt voor GALVALUM
- 63x75 mm BP 2

Per doos (100 stuks)
~~99.⁹⁹~~
79.⁹⁹
of 3200 Fun Miles



ZELFTAPSCHROEF ROESTVRIJ STAAL

- Roestvrij staal R19
- Zelftapschroef geschikt voor GALVALUM
- 63x75 mm BP 2
- In blauw, rood, grijs, wit

Per doos (100 stuks)
~~114.⁹⁹~~
91.⁹⁹
of 3680 Fun Miles

Aanbieding geldt per direct, zolang de voorraad strekt! Bezoek onze winkel vandaag nog!



REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 18-025-01

**PROJECT: AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
VIDEO SURVEILLANCE SYSTEM**

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD from AAA NV by sending a request here for ultimately by **October 1, 2018**, to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting **October 4, 2018** an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Site visit is **October 9, 2018** at 08.30 am lt. meeting place is at the Information Office in the Meeters & Greeters area in the All Arrival Building. Questions on the TD will be accepted till **October 15, 2018** at 4:30 pm. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately October **19, 2018** to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project:
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX VIDEO SURVEILLANCE SYSTEM

The final date for submission of a proposal to provide the above described is **November 2, 2018, 10:00 am, local time** at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person, via a courier service or drop box prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Tender Committee
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on **November 2, 2018 at 10:15 am lt.** at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA N.V.

Aruba Airport Authority N.V.
September 2018



in co-operation with Schiphol International B.V.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ **583-8383**

Pelican Adventures



IS LOOKING FOR:

SALES & MARKETING MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 2 years of experience in Sales & Tourism
- Strong written and oral proficiency in English & Spanish is required
- Ability to plan and implement Sales & Marketing Strategies
- Ability to empower sales team and provide OTJ training
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Strong problem-solving and decision-making skills
- Responsible, energetic and self-motivated
- Flexible working hours – including weekends & holidays

WE OFFER:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must be able to work in Aruba
Please send your resume to:
Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Politici schuiven verantwoordelijkheid 7000 hotelkamers op elkaar af

ORANJESTAD — De infrastructuur-ministers van laatste vier achtereenvolgende kabinetten zijn het niet eens over wie verantwoordelijk is voor de komst van duizenden nieuwe hotelkamers. Oud Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) wordt door zijn voorganger Marisol Lopez Tromp (POR) en opvolger Otmar Oduber (POR) beschuldigd van onder meer het faciliteren van de verkoop van erfpachtterreinen voor miljoenen.

Daags nadat Otmar Oduber (POR) en Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP) een MoU hebben ondertekend met Marriott en projectontwikkelaar Hotelco voor de bouw van een luxehotel met 200 kamers, haalde de Infrastructuur-minister nogmaals uit naar zijn voorganger Benny Sevinger. De huidige Statenlid van AVP zou verantwoordelijk zijn voor het accorderen van een totaal van 7000 nieuwe hotelkamers. Amigoe en andere publicaties ontvingen een lijst met projecten die zijn goedgekeurd tussen 2012 en 2017. Minister Oduber gaf aan dat zijn medewerkers nog bezig zijn met inventariseren van het aantal projecten tot 2009 en dat er regelmatig nieuwe 'onaangename verrassingen' verschijnen in de vorm van projecten die al een akte van een notaris hebben, waarvoorheen niemand van af wist. Tijdens een persconferentie vanochtend haalde hij nogmaals uit naar zijn voorganger. Zo zou Sevinger onder meer een van zijn coördinatoren eigenhandig hebben geholpen bij de verkoop van een erfpachtterrein dat intussen ondergebracht was in een NV voor 5,7 miljoen florin. "Ik daag hem uit dit tegen te spreken. En anders noem ik de naam van die coördinator volgende keer", aldus minister Oduber.

De lijst

Op de lijst die vorige week verscheen staan een groot aantal projecten vermeld, variërend van de uitbreiding van een bungalow-

hotel in Savaneta tot een boetiekhotel van 33 kamers in Eagle, tot aan meerdere grote projecten in Seroe Colorado. De namen van de projecten en de projectontwikkelaars heeft Amigoe echter niet gekregen. Opvallend zijn ook de data van goedkeuring bij in ieder geval een aantal van deze projecten. Zo zijn op 26 oktober 2017, een maand na de verkiezingen, een luxe hotel in Eagle van 144 kamers, drie hotels aan de Irausquin Boulevard met een totaal van 637 kamers, twee condominiumcomplexen met respectievelijk 28 en 70 kamers en een medisch complex met kantoren en appartementen in Eagle, goedgekeurd. Verder staan op de lijst opvallend veel projecten voor condominiums en appartementen, met name in de omgeving van Noord. Een groot deel van deze projecten kregen een krabbel van de minister tussen april en september 2017. Desgevraagd bevestigt minister Oduber wel dat de opties een aantal van deze projecten inmiddels zijn verlopen. De lijst zelf is niet volledig, aldus de minister. Hierbij verklaart hij wel aan Amigoe dat bijvoorbeeld Divi Phoenix 150 extra kamers zou hebben laten goedkeuren door Sevinger en Amsterdam Manor 120 kamers. Ook niet op de lijst vermeld is het project The Sands van ontwikkelaar Victor Acosta, een project van 800 kamers op de plek waar voorheen het Captain Morgan waterpark zat. "Die 800 kamers gaan we niet accepteren en daar zijn we nu in



Foto: Arina Raamijn

Een condomiumproject in aanbouw bij Eagle Beach

onderhandeling over", aldus Oduber.

Lopez-Tromp

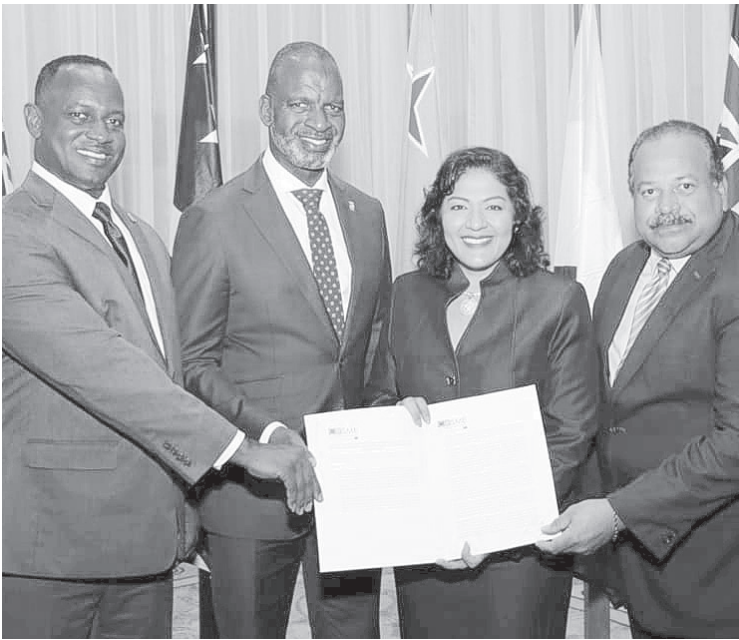
Gisteren nam oud Infrastructuur-minister Sevinger uitgebreid de tijd om te reageren op de aantijgingen van zijn opvolger. Zo zou hij tijdens zijn acht jaar als minister van Infrastructuur niet meer dan 800 extra hotelkamers hebben laten aanleggen en heeft hij juist projecten van zijn eigen voorganger Marisol Lopez-Tromp (toen MEP, nu POR) proberen te traineren. De goedkeuring van tal van projecten, waaronder wat nu uiteindelijk het St. Regis Hotel gaat worden, zouden van haar hand afkomstig zijn. In reactie op de aantijgingen van Sevinger zegt Lopez-Tromp op haar beurt aan

Amigoe dat toen zij minister van Infrastructuur was tot 2009 de regering van MEP de bouw van meer hotelprojecten als uitgangspunt had om de economie te versterken. Dit zou hebben geleid tot onder meer het Marriott, een aantal condominiums die uiteindelijk werden afgebouwd en het Ritz-Carlton hotel waar in 2009 flink tegen werd geprotesteerd door AVP-politici. "Deze projecten werden stuk voor stuk door de overheidsinstanties en uiteindelijk de ministerraad behandeld en goedgekeurd. Alles is ook gedocumenteerd. Van Sevinger weten we inmiddels dat een groot aantal projecten niet dat traject hebben doorlopen, maar gewoon op zijn kantoor werden besproken en goedgekeurd zonder dat ook maar een instantie eraan te pas kwam.

Vandaar dat we nu bijna elke week worden verrast met goedgekeurde projecten waar we niets van wisten", aldus Lopez-Tromp, die haar opvolger ook ervan beschuldigt projecten waarvan de opties al waren verlopen juist te hebben heronderhandeld met de desbetreffende projectontwikkelaars. "De minister had deze ook kunnen intrekken. Daar heeft hij ook de bevoegdheid toe. Dat was ook waar de AVP voor stond toen ze in 2009 protesteerden tegen het Ritz-Carlton hotel. Toch ging hij met meerdere keren met projectontwikkelaars om de tafel om een verlenging te geven en in sommige gevallen ook zelfs meer kamers en terrein." Op de laatste aantijgingen van Oduber en Lopez-Tromp heeft Sevinger nog niet gereageerd.

Ministers praten over vervolg EU-ontwikkelingsprogramma

ORANJESTAD — Minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) van Financiën en Economische Zaken en tal van Caribische collega's overlegden vorige week op Aruba over de opvolging van een door de Europese Unie gefinancierde stimuleringsprogramma voor het midden- en kleinbedrijf dat eind deze maand ophoudt.



Het zogenoemde Cosme-programma is in 2014 gelanceerd ter ondersteuning van entrepreneurs in EU-gerelateerde landen en gebieden overzee (LGO) in het Caribisch gebied. Het programma ontving een subsidie van 15 miljoen euro uit Brussel dat beschikbaar was voor 12 overzeese gebieden. Via Cosme zijn vele workshops en trainingen gehouden die ondernemers in het Caribisch gebied hebben geholpen, zo laat Minister Ruiz-Maduro op haar Facebook-pagina weten. Ook zijn er in zes landen negen business incubators gelanceerd of nog in oprichting. Op Aruba is de Kamer van Koophandel bezig een incubator te realiseren.

Tijdens een ministerieel overleg in Oranjestad met

onder andere bewindslieden uit Curaçao, Bonaire en Turks & Caicos, zijn er afspraken gemaakt over hoe het nu verder moet in de regio. Ruiz-Maduro benadrukt het belang van het behoud van kennis en het delen van expertise tussen de twaalf landen, zodat deze niet verloren gaat nu Cosme ten einde loopt. Het is de bedoeling dat er op termijn een structuur komt waarbij de aanbevelingen, het beleid en de instrumenten die door Cosme zijn ontwikkeld, in

een nieuw programma zullen worden voortgezet. De minister van Economische Zaken van Curaçao, Steven Martina, die het overleg bijwoonde, is te spreken over de plannen die op tafel liggen. "Curaçao maakt op dit moment moeilijke economische tijden door en juist nu moeten we onze burenen in de regio benaderen om samenwerking en handel te stimuleren. Er bestaan al gezinsverbanden. Het is nu tijd om de commerciële banden aan te halen."

Gasvorming voornaamste oorzaak branden dump

Vervolg van pagina 1

Onacceptabel

Minister Oduber stond tijdens de persconferentie vanochtend ook stil bij het feit dat werknemers van Serlimar dag in dag uit onder levensgevaarlijke omstandigheden werken. Rapporten van Pan American Health Organization (Paho) wijzen erop dat de werkomstandigheden in Parkietenbos onacceptabel zijn. Met name tijdens branden is het voor werknemers extra gevaarlijk. De minister wees op een incident van enkele weken terug, waarin een werknemer bijna met een graafmachine over de kop en

Veiligheid verhogen

Er worden nu een aantal stappen genomen om de veiligheid te verhogen, laat Van der Biezen weten. Zo wordt

er gezocht naar een plek op de stortplaats waar een voorraad zand gestort kan worden, dat tijdens branden gelijk ingezet kan worden om het vuur te doven en dit niet eerst bij Seroe Tjishi gehaald hoeft te worden. Daarnaast vinden veel branden plaats in de buurt van de plek waar de banden nu liggen, het gat waar de dierenkadavers worden gestort en het medisch afval wordt verbrand. De banden die nu binnenkomen worden op een andere locatie, verder weg gelegen, opgeslagen. Daarnaast wordt de toegang aan de poort en de beveiliging extra opgeschroefd, om de toegang tot de dump

zoveel mogelijk te beperken.

Afvalberg

Van der Biezen zegt dat ze 15 jaar terug vanuit het Serlimarkantoor men de zee nog kon zien. De dump was een gat van 35 meter diep. "Nu is het een afvalberg van 50 meter hoog." Ze wijt de snelle groei aan de enorme bevolkingsgroei in combinatie met het verwaarlozen van de afvalproblematiek. "Werkelijk al het afval van Aruba kwam hier naar toe om gestort te worden. We proberen nu zo veel mogelijk te vermijden dat er nieuw afval bijkomt, het storten van residentieel en commercieel afval is al

ter plekke. Om 14.10 uur stelde dokter Texier de dood van Jiménez Sanchez Cristóbal Jesús vast. Het gaat om een 58-jarig bemanningslid van de tanker, die geboren is Venezuela en een hartaanval zou hebben gekregen, waaraan hij overleed. Pastoor

Jairo Maduro kwam ook ter plekke voor het uitvoeren van een ritueel. Bureau slachtofferhulp ontfermde zich over het contact met familie en nabestaanden en over hoe het lichaam naar het land van herkomst kan worden verplaatst.

KPA weekendcontrole 27 illegalen en 10.000 florin

ORANJESTAD — Tijdens verschillende controles op het eiland, die plaatsvonden tussen zaterdagavond en de zondagochtend, zijn er door het Korps Politie Aruba (KPA) 27 illegalen aangehouden.



Tijdens preventieve fouilleeracties is er één persoon aangehouden voor rijden onder invloed, vier personen voor het bezit van drugs, drie personen voor dronkenschap en drie personen voor het bezit van wapens. Verder heeft het Afpakteam contant geld in beslag genomen van vermoedelijke drugsverkopers en illegalen die geen uitleg konden geven van waar het geld afkomstig was. Het

gaat in totaal om zo'n tienduizend florin, aldus het KPA. Nieuwssite 24 Ora meldde vanochtend dat er in de buurt van Seroe Colorado nog twee illegalen werden aangehouden die in de nacht van 23 op 24 september met de boot zouden zijn aangekomen op het eiland.

Johnson

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

SEPTEMBER 27, 2018

On Thursday September 27, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A commercial building to be used as a bar-restaurant, locally known as

PARADERA 166

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Paradera in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 25. The lease rights expire on December 17, 2073.

Starting bid: Afl. 453.023,--

2. A residential house, locally known as

TANKI LEENDERT 139-Z

standing on a parcel of full ownership land, ca. 376 m2 size, situated at Tanki Leendert in Aruba, being a part of the parcel, locally recorded as First Division Section L number 3367, with index D5880.

Starting bid: Afl. 189.070,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.

The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.

Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion. Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Caribbean Sea Jazz Festival na twaalf jaar nog steeds ijzersterk

ORANJESTAD — Met een prima line-up, maar vooral ook vanwege een geweldige sfeer die elk jaar weer feilloos wordt neergezet door de organisatie, toont het Caribbean Sea Jazz Festival zich na twaalf edities wederom als een van de beste terugkerende evenementen van het jaar.

door onze verslaggevers
Ariën Rasmijn en Nadine Salas

Wat het eerste opvalt na zo'n tien minuten rondlopen op het festivalterrein van het Caribbean Sea Jazz Festival is hoe gesmeerd alles loopt. Na twaalf jaar en, waarvan inmiddels ook weer een aantal op deze locatie achter de Renaissance Marketplace voel je je als bezoeker echt thuiskomen in Aruba's muzikale huiskamer. Alles is op de juiste plek, van het niet te grote hoofdpodium, tot de standjes, de kunstgalerie en de gezellige foodcourt. Het maakt niet uit hoe druk het is, er hangt altijd een ongedwongen, gezellige sfeer op Caribbean Sea Jazz. Op een festival dat het niet moet hebben van hele grote namen is dit eigenlijk elk jaar de hoofdact.

Latin vibes
Tijdens de eerste avond van het festival was het weer duidelijk dat Latijns-Amerikaanse muziek nog altijd de meeste bezoekers trekt op Aruba. Hoewel er voor jazz- en bluesfans ook wel genoeg te genieten viel met onder meer de Caribbean Jazz Project en Cosy Cotton, lag de nadruk toch echt op salsa en vallenato. Anacaona was natuurlijk een publiekstrekker, maar het waren de Havana Vieja Allstars bij wie je mensen echt hun innerlijke dansbeest zag loslaten. Brede, bezwete grijnzen waren alom te zien na afloop. Ook mooi om te zien was hoe er feitelijk geen



Foto: Ariën Rasmijn



Foto: Roger ter Meulen

verschil te merken was tussen de VIP en het veld, toen de Colombiaanse vallenatozanger Jorge Celedon het hoofdpodium betrad. Iedereen gooidde de handen in de lucht en zong uit volle borst mee met zijn *catchy* smartlappen.

We are family

In voorgaande jaren was er een merkbaar verschil qua bezoekersaantallen over de verschillende dagen, maar dit jaar viel dat erg mee. De sfeer op zaterdag was heel anders dan vrijdag maar minstens zo gezellig. Het VIP-gedeelte voor het podium van vrijdag was verwijderd en het publiek kon tot vlak voor het podium staan en daar maakte het gretig gebruik van. Bij het kleinere podium op het plein naast de cafe's, de Divi-stage, traden verschillende *jazzy* en *bluesy* bands op zoals Cosy Cotton en Delbert Bernabela. Kathy Sledge, bekend van Sister Sledge maakte een feestje van haar optreden. Ze gooidde er de ene na de andere bekende meezinger in. En voor 'He's the greatest dancer' vroeg ze wie er op het podium wilde komen dansen. 'Het leuke van dit nummer is dat er overal ter wereld geweldige dansers zijn', stelde Sledge. Daar gingen zo'n zes mensen op in, die elk op hun beurt de schijnwerpers kregen.

En dat iedereen familie is ging nog steeds op voor haar band. Niet haar zuster, maar wel haar dochter was achtergrondzangeres. Sledge is bovendien getrouwd met de drummer van de band. In de binnenzaal genoten mensen van de Robert Pablo Trio en Tribute to Sade.

Barry Hay

Later op de avond trad Di-Mongo op bij de Divi-stage en de mannen hadden er zoveel zin in dat ze veel langer door gingen. Uiteindelijk druppelde het publiek weg bij Di-Mongo, want binnen gingen de Grammy-winnende band Yellowjackets van start, terwijl ook de afsluiter van de avond, de Haagse band Di-Rect, van start ging op de main stage. Hier waren ook veel mensen speciaal voor gekomen. Di-Rect had ook nog een verrassing in petto: niemand minder dan Barry Hay van The Golden Earring was gekomen om mee te roken. Samen brachten ze het hitnummer 'Radar Love' ten gehore. Bij het verlaten van het podium omhelsde Hay ook nog even gitarist Spike, die zijn schoonzoon is. Voor wie Di-Rect gemist heeft is er dinsdagavond nog een herkansing, dan treden ze namelijk nog een keer op, bij Casibari Café rond acht uur 's avonds. Toegang is gratis.



Foto: Ariën Rasmijn



Foto: Roger ter Meulen

Join the Minister of Finance, Economic Affairs and Culture of Aruba and RVO on a

TRADE MISSION TO BOGOTA

COLOMBIA

NOV 25-29, 2018

HIGHLIGHTS

- AGRIBUSINESS & HORTICULTURE
- WATER & LOGISTICS
- LIFE SCIENCES & HEALTH
- BICYCLE MOBILITY
- (INDIVIDUAL) MATCHMAKING
- SPECIFIC SECTOR SEMINAR(S) AND/OR WORKSHOPS
- VISITS TO COMPANIES, GOVERNMENT- AND KNOWLEDGE INSTITUTIONS
- HOLLAND TRADE DINNER
- NETWORK EVENTS

PARTICIPATION FEES:

Fee: 950,- Euro per organization (max. 2 participants). For more than 2 participants a additional fee of 475,- Euro is applied for each extra participant.

For more information: margrietveenstra@rvo.nl

Registration

Registration is only possible via Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) through this link:
https://www.evite-sendmail.nl/missies/col_18/web/col_18_missies.php

AMIGOE

Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

ABONNEER NU! 582-4333

Ben je al abonnee?
Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!

Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com

Oud-parlementsvoorzitter Felix Flanegin overleden

ORANJESTAD — Oud-Statenvoorzitter Felix Flanegin (74) is zondag overleden. Flanegin, prominent lid van MEP en een van de voorvechters van de status aparte samen met MEP-leider Betico Croes, was Statenlid tussen 1986 en 1998 en voorzitter van de Staten van 1989 tot 1994. Daarvoor, in de jaren tachtig, was Flanegin gedeputeerde in de Eilandsraad van Aruba.

Huidig Statenvoorzitter Ady Thijsen (MEP) betuigt namens het parlement zijn medeleven aan de familie van Flanegin. Thijsen, die Flanegin goed kende, noemt de oud-parlementariër ‘een van onze jongens’, behorende

tot een harde kern rondom Betico Croes en voormalig premier Nelson Oduber die vochten voor de autonomie van Aruba. Thijsen: “Hij was de langszittende Statenvoorzitter. Er was zeer veel vertrouwen in hem. Hij was loyaal aan de partij en heeft altijd gestreefd naar meer autonomie voor Aruba. In de jaren 1986 tot 1989 is een

fundament gelegd voor Aruba en daar heeft hij een sterke bijdrage aan geleverd.”

Flanegin werd in 1944 op Aruba geboren en doorliep hier de Mulo en de HBS. Hij werd in Nijmegen opgeleid tot leraar en was vervolgens leraar op de St. Jozefschool in St. Cruz en de Tharcisius College in Oranjestad.

Voormalig directeur AZV: ‘Nazorg bij transplantaties op Aruba niet mogelijk’

ORANJESTAD — AZV kan niet instaan voor de kwaliteit van de nazorg bij hart-, long- en levertransplantaties. “Dit is zeer specifieke en medische zorg die op Aruba niet kan plaatsvinden”, zegt voormalig AZV-directeur Anco Ringeling. Ook patiënten die een experimentele behandeling moeten ondergaan, kunnen geen beroep doen op de algemene ziektekostenverzekering.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Wie herinnert zich de collectes bij rotondes en op drukke kruispunten niet, of andere vormen van inzamelingsacties voor patiënten wiens medische behandeling niet door AZV wordt gedekt. Of Lunah Rijkse, het meisje dat in 2015 werd geboren met de zeldzame chromosoomafwijking Trisomie 18. Amigoe vroeg Ringeling waarom bepaalde patiënten geen financieel beroep op AZV kunnen doen. “Deze patiënten vallen niet onder de AZV-wetgeving. Twee soorten behandelingen vallen buiten de boot: hart-, long- en levertransplantaties en experimentele behandelingen.”

Transplantaties
Toen de AZV werd ingevoerd, legt Ringeling uit, was er op

Aruba geen patiënt die zo’n transplantatie nodig had. Daarom is het niet in de wet opgenomen. Een bijkomend probleem is dat de nazorg bij zulke transplantaties zeer specifieke medische kennis vereist. “In grotere landen, zoals Nederland, richten ze medische centra op waar ze de expertise van deze zorg bundelen, zodat deze behandelingen wel mogelijk worden. Aruba heeft die mogelijkheid nog niet.” Patiënten die een transplantatie moeten ondergaan, kunnen er voor kiezen om te emigreren naar een land waar die zorg wel wordt geboden. Ringeling erkent dat dit voor de patiënt een enorme en vooral dure stap is. “Het Uitvoeringsorgaan faciliteert bij dit proces, niet financieel overigens, en zonder daar veel ruchtbaarheid aan te geven. Zorgverleners weten dat de mogelijkheid

er is en AZV is bereid om hierover met de patiënt te praten.” Als AZV bemiddelt, gaat het meestal over patiënten die naar Nederland verhuizen. Waarom? “Onze verzekerden hebben een Nederlands paspoort en dat maakt verhuizen naar Nederland makkelijker dan bijvoorbeeld naar de Verenigde Staten.”

Experimenteel
Ook patiënten die in de categorie ‘niet-gebruikelijk in de beroepsgroep’ (experimentele behandeling) vallen, worden uitgesloten. De meeste patiënten die AZV moet afwijzen, vallen in deze categorie. Gaat het om geld, dat zulke behandelingen niet worden vergoed? “Nee, de afweging is niet financieel. Het gaat erom dat een behandeling doelmatig en effectief moet zijn. Als een behande-

ling niet gebruikelijk, en dus weinig wordt toegepast, dan is wetenschappelijk onvoldoende aangetoond dat zo’n behandeling effectief is. Want als dat bewijs er wel is, kunnen we een behandeling opnemen in het AZV-pakket.”

Ringeling benadrukt dat AZV altijd om expertise vraagt (meestal in Nederland, Colombia en de Verenigde Staten) voordat de beslissing wordt genomen om een behandeling niet te vergoeden. Tot slot zegt hij dat er ook situaties zijn waarbij een patiënt of diens familie een bepaalde behandeling wil, die op dat moment medisch helemaal niet mogelijk is. “Een comateuze patiënt kan niet naar Colombia worden gestuurd om te revalideren. Dat heeft geen zin.”

Anco Ringeling (66 jaar) droeg op 17 september officieel zijn werkzaamheden als directeur van het Uitvoeringsorgaan AZV over aan zijn opvolger Ruben Goedhoop. In een afscheidsinterview met Amigoe blikt Ringeling terug aan de hand van enkele thema’s. Vandaag sluiten we de serie af, met het laatste thema ‘transplantaties’.

‘Vriendschap’ als thema Kinderboekenfestival in voorbereiding

ORANJESTAD — Bij de Nationale Bibliotheek is men druk bezig met de voorbereidingen voor het Kinderboekenfestival. Dit jaar is het thema ‘vriendschap’. Visuele artiest Vanessa Paulina heeft dit in eigen stijl in beeld vertaald.

Haar illustratie beeldt niet alleen vriendschap tussen kinderen en volwassenen uit, maar ook die tussen mensen en dieren, buren en de vriendelijke sfeer in de wijk. Naast deze illustratie heeft Paulina ook een reeks kleurrijke illustraties gemaakt voor het Kinderboekenweekgeschenk van dit jaar. De Kinderboekenweek is een jaarlijks terugkomend project dat de bibliotheek organiseert. Het vindt plaats in de week van 5 tot 9 november. Hierbij bezoekt een groep kinderboekenauteurs, illustratoren en vertellers ongeveer 60 basisscholen op het eiland. Zij bezoeken de scholen om verhalen te vertellen, om met de kinderen te praten over boeken en om hen te motiveren te lezen, wat essentieel is voor hun ontwikkeling. Daarnaast worden er ook diverse activiteiten bij de bibliotheek in Oranjestad en in San Nicolas gehouden.



Verhalen en meer in de Verteltoren



ORANJESTAD — De Nationale Bibliotheek in Oranjestad wil geïnteresseerden erop wijzen dat er elke dinsdagmiddag activiteiten voor jonge kinderen worden georganiseerd in de Verteltoren. Tussen drie en vier uur ‘s middags kunnen kinderen tussen vier en zeven jaar oud gratis aanschuiven voor een verhaal of een spel. Zo waren acteur, muzikant en schrijver Emerita Emerencia en haar pop Chabelita laatst in de Verteltoren om verhalen te vertellen en samen te zingen. Af en toe komt een schrijver of illustrator langs met een leuk verhaal om kinderen te stimuleren meer boeken te lezen. Voor meer informatie over de activiteiten in de Verteltoren kan gebeld worden met 582-1580.

Ingezonden

Ta basta!

DE ARUBAANSE regering heeft een zogenaamde M.o.U. (Memorandum of Understanding) ondertekend met het St. Regis Resort. Het gaat hier om een vijfsterren hotel van 220 kamers dat ter hoogte van Palm Beach naast het RIU Palace komt te staan. Tijdens de afgelopen verkiezingen en zelfs die daarvoor hebben de politici een moratorium op hotels beloofd. Waar is deze belofte gebleven? Het is hoog tijd dat deze belofte wordt ingelost. Aruba wil een moratorium op hotels en wel nu en voor alle hotels, ook de vijfsterren.

De komst van hotel St. Regis zal Aruba geen economisch voordeel opleveren. Op Aruba krijgen hotels allemaal Tax Holiday. Een Tax Holiday houdt in dat bedrijven voor een bepaalde tijd vrijgesteld worden van belasting. Deze vrijstelling van belasting is één van de redenen dat dit soort hotelketens zich op Aruba willen vestigen. Een tweede argument tegen de komst van dit vijfsterren hotel is dat het aandeel in de bestedingen - in het Engels ‘Share of Wallet’ - van deze toerist nihil is. Alhoewel het hier niet om een ‘all inclusive’ hotel gaat, is het toch hoogstwaarschijnlijk zo dat St. Regis uitgerust zal worden met 2 à 3 eigen restaurants en misschien zelfs met een eigen kleine ‘shopping mall’. De kans dat de toerist dan buiten de deur gaat eten en winkelen is heel klein.

Het tegenargument van de regering dat de komst van dit vijfsterrenhotel voor meer werkgelegenheid zal zorgen is makkelijk te weerleggen. Wie gaat hier werken? De werkloosheid op Aruba is relatief laag. Die paar mensen die geen werk hebben, zijn of onwettelijk of niet inzetbaar. Dit betekent dus dat Aruba gastarbeiders moet importeren en dit terwijl Aruba al behoorlijk dichtbevolkt is. De tweede bewering van de regering dat Aruba behoefte heeft aan nog een vijfsterren hotel, omdat het toeristen met een dikkere portemonnee zou aantrekken is ook te verwerpen. De rijke toerist heeft geen zin in een overbevolkt eiland waar geen rust te vinden is. Een toerist wil rust en veiligheid en met de komst van nog meer hotels op Aruba is de kans groot dat dat hier niet meer te vinden is.

Ook voor de lokale bevolking is de maat vol. Tijdens het recreëren is het moeilijk een leeg stukje strand te vinden. De stranden zijn overvol en lawaaiig. En dan hebben we het nog niet gehad over de flora en fauna die nu al te lijden heeft onder de overbevolking.

Nee, Aruba moet nu echt met een moratorium komen. Waarom? Omdat nog meer hotels Aruba geen economisch voordeel zal opleveren. De regering zal geen extra belastinginkomsten genereren en de bestedingen van deze

toeristen op de lokale markt zullen minimaal zijn. Het enige wat het Aruba oplevert is meer gastarbeiders. En daar zit Aruba niet op te wachten. Nos no kier mas hotel; ta basta!

Verontruste studenten van klas 4C
De naam van middelbare school is bekend bij de redactie Aruba

Presentatie boek over integriteit

ORANJESTAD — Nelson Foendoe presenteert aanstaande woensdag zijn nieuwe boek ‘Becoming a Person of Integrity’.

De presentatie vindt plaats in de Nationale Bibliotheek in de George Madurostraat in Oranjestad, om zeven uur ‘s avonds. In dit boek wordt uitgebreid verhandeld over integriteit en hoe integriteit

ook moet opgaan ‘wanneer anderen niet meekijken’. Thema’s als de oorzaak en bestrijding van corruptie, geld, de zucht naar macht en roem en het menselijk geweten passeren allemaal de revue. Morele aspecten worden nadrukkelijk naar voren gebracht en uiteindelijk worden ook praktische tips gegeven. De normale prijs van het boek is 39,95 florin,

maar tijdens de presentatie wordt deze tegen een speciale prijs aangeboden. De in 1946 op Curaçao geboren Nelson Foendoe is werktuigbouwer en docent. Tot aan zijn pensionering in 2003 doceerde hij Algemene Economie in de bovenbouw van het havo en het vwo. Foendoe is de voorganger van Iglesia Bida Nobo op Curaçao.



EXPLORE·SHOP
DRIVE

CHEVROLET EQUINOX

• 1.5 L TURBO 4 CYL. ENGINE
• 6 SPEED AUTOMATIC TRANSM.

STARTING FROM
AWG 71,000

CHEVROLET AVEO

• 1.5 L MFI DOHC
• AUTOMATIC TRANSM.

STARTING FROM
AWG 26,000

CHEVROLET CAVALIER

• 1.5 L MFI DOHC
• 6 SPEED AUTOMATIC TRANSM.

STARTING FROM
AWG 33,000

CHEVROLET TRAX

• 1.8 L MFI DOHC
• 6 SPEED AUTOMATIC TRANSM.

STARTING FROM
AWG 45,000

CHEVROLET BEAT

• 1.2 L MFI DOHC 4 CYLINDER
• 5 SPEED MANUAL TRANSM.

STARTING FROM
AWG 22,000

CHEVROLET SPARK

• 1.4 L MFI DOHC
• 5 SPEED MANUAL OR CVT

STARTING FROM
AWG 23,700

#DiscoverChevrolet / FIND NEW ROADS

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 ■ CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET

ALL PRICES EXCLUDING B&V/B&V/B&V

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

‘Curaçaose inhaleerbare fijnstofconcentraties behoren tot hoogste ter wereld’

WILLEMSTAD — Fijnstofconcentraties op Curaçao behoren wereldwijd tot de hoogst gerapporteerde, aldus de bevindingen van het onderzoek van hoofdonderzoekster Erin Pulster, van de Mote Marine Laboratory in de Verenigde Staten. Hiermee wordt een aantal lokaal en internationaal geldende richtlijnen ten aanzien van de volksgezondheid overschreden. Verder wordt ook melding gemaakt van een stijgende trend in de concentratie aan fijnstof.

“De concentraties aan PM10 (fijnstofdeeltjes, ook wel Particulate Matter, met een afmeting tussen de 2,5 en 10 micrometer, red.) laten een overschrijding zien van de jaarlijkse en de 24-uursrichtlijnen. Richtlijnen betreffende de publieke gezondheid zoals door Curaçao, de Europese Unie, de World Health Organization (WHO) en de Environmental Protection Agency (EPA) in de VS, zijn aanbevolen”, aldus de conclusie van het onderzoek van Pulster en medeonderzoekers Giffe Johnson, Dave Hollander, James McCluskey en Raymond Harbison, die verbonden zijn aan de College of Public Health, de University of South Florida, de College of Marine Science en de University of South Florida.

De fijnstofdeeltjes zijn inhaleerbaar. Ter vergelijking, een menselijk haar heeft een diameter tussen de 50 en 70 micrometer. Voor het onderzoek werden data geanalyseerd van metingen verricht tussen juni 2010 en december 2014. De onderzoekers hadden zich tot doel gesteld om mogelijke trends in de gemeten concentraties aan fijnstof aan te duiden, om uit te zoeken of de data van de gemeten concentraties overschrijdingen uitwijzen van de vastgestelde richtlijnen ten aanzien van de volksgezondheid en om potentiële gezondheidsrisico's te identificeren. “Verder vielen de gemeten waarden van zowel de 24-uursnorm als de jaarlijkse norm aan PM10 op Curaçao in de reikwijdte waarbinnen de

Environmental Protection Agency speculeert dat deze een impact heeft op hart en bloedvaten en de ademhalingswegen en overlijden tot gevolg kan hebben. Dit bij kortstondige blootstelling”, aldus het onderzoek.

Ontoereikende controle
Verder wordt ook een toename in windsnelheid op het eiland aangehaald en daarmee een toename van PM10-concentraties, met na verloop van tijd een mogelijke impact op bewoners die zich in de stroom van deze fijnstofdeeltjes bevinden. “Alhoewel het epidemiologische bewijs niet afdoende is om hieruit te concluderen dat er een oorzakelijk verband is tussen de effecten op de gezondheid en langetermijnblootstelling aan PM10, is de sterkste conclusie die getrokken kan worden dat de lokale emissiecontrole ontoereikend is om de internationale PM10-gezondheidsstandaarden te waarborgen.”

Pulster behaalde in 2015 haar doctoraat aan de University of South Florida,

met het onderzoek ‘Assessment of Public Health Risks Associated with Petrochemical Emissions Surrounding an Oil Refinery’, waarin de uitstoot van de Isla-raffinaderij uitvoerig aan bod kwam. Toen al onderstreepte Pulster de noodzaak van aanvullend onderzoek ‘naar het management van de huidige luchtkwaliteitsrichtlijnen op lokaal niveau’.

De Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc) omschreef de bevindingen destijds – waaruit toen al bleek dat behalve fijnstof ook SO2-concentraties (zwaveldioxide) op Curaçao wereldwijd tot de hoogst gerapporteerde behoren – als ‘schokkend’. Ook het recente onderzoek – waarmee Pulster vervolg geeft aan haar eerdere onderzoek – wordt door Smoc onder de aandacht gebracht.

De publicatie van dit onderzoek is deze maand in het wetenschappelijke publicatieblad *Scientific Research* verschenen en is te vinden op: www.scirp.org.

Corendon steekt 85 miljoen dollar in Holiday Beach Resort



Het Corendon-hotel krijgt een groot waterpark. In Turkije is het waterpark van Grand Park Lara, dat ook van Corendon is, populair onder gezinnen.

WILLEMSTAD — De Nederlandse toeroperator Corendon investeert in totaal 85 miljoen dollar in de aankoop en verbouwing van het Holiday Beach Resort. Vrijdag ging de rechtbank akkoord met het bod dat Corendon heeft gedaan voor de onderhandse verkoop van het hotelpand.

Het hotel dat eind 2019 opengaat, krijgt in totaal 800 kamers en wordt daarmee het grootste resort van het eiland. Dat zegt Sander Winterberg, directeur van Corendon Curaçao, desgevraagd. “We gaan zo snel mogelijk breken en bouwen.

We willen voor december volgend jaar opengaan.” De verbouwing van het hotel bestaat uit twee fases. De eerste fase betreft het bestaande hotelpand. “Het hele aangezicht gaat weg. Het casino, Denny’s restaurant en de lobby worden met de grond gelijk gemaakt. De bestaande kamers worden leeggeruimd. Slechts de wanden blijven, de rest wordt vernieuwd.” Links, achter Denny’s, verrijst er een groot aquapark. Het hotel heeft nu 200 kamers en 20 appartementen op het strand. Ook de appartementen worden gesloopt. In de eerste fase zal het nieuwe Corendon hotel 350 kamers krijgen. De tweede fase van de verbouwing wordt simultaan opgestart. De nieuwbouw met 450 kamers moet eind 2020 open gaan. Ter vergelijking: het huidige Livingstone Resort, dat ook onder Corendon valt, heeft 202 units. Winterberg: “Het

grootste hotel op Curaçao nu heeft 350 kamers. Het nieuwe Corendon-hotel zal het grootste hotel worden op Curaçao. 800 kamers is ambitieus, maar dat gaan we wel doen.”

All-inclusive

Het nieuwe hotel zal een all-inclusive vijfsterren-resort zijn. “Er is een verschil tussen het neerzetten van een vijfsterren-product en het vragen van een vijfsterren-prijs. Wij willen een goed product kunnen aanbieden. Uiteindelijk kun je beter de lat hoger leggen voor jezelf.” Corendon kijkt, behalve naar de traditionele Europese markt, ook naar Noord- en Zuid-Amerika. “Misschien kunnen we de Scandinavische markt weer aanboren als het lukt om meer airlift uit Scandinavië te krijgen. Het all-inclusive-concept is daar populair”, zegt Winterberg. Ruim een jaar geleden zijn de chartervluchten uit Scandinavië, die in combinatie met Aruba werden uitgevoerd, gestopt. Dat had te maken met de perikelen rond InselAir. De Scandinavische toeristen verbleven vaak in het Avila Beach Hotel, het Lions

Dive Hotel en het Sunscape Resort. Ook Canada is een grote all-inclusive markt, zegt Winterberg.

Werkgelegenheid

Het hotel gaat zo’n 350 man personeel in dienst nemen. “Tijdens de bouw zullen ook 250 tot 300 mensen werk hebben.” Corendon zal voor de bouwwerkzaamheden lokale bedrijven inzetten. “We hebben het goed voor met Curaçao. Dat is ook de reden waarom er geen casino komt. Corendon-oprichter Atilay Uslu heeft een aversie tegen casino’s. Uslu is daar heel stellig in. Hij hoeft geen geld van mensen die het eigenlijk niet kunnen missen.”

Erfpacht

Corendon heeft ook interesse om het leegstaande terrein naast het hotel te ontwikkelen. Momenteel verschillen de overheid en executant CIBC First-Caribbean International Bank van mening over het intrekken van het recht op erfpacht voor dat terrein. Tussen het moment van goedkeuring en het passeren van de akte bij de notaris moet verder blijken hoe de juridische status van het betreffende perceel is. De onderhandse koopovereenkomst kon worden goedgekeurd omdat er in de overeenkomst rekening is gehouden met de ongewisse juridische status van het perceel.

Dierentuin moet opnieuw aanlegvergunning aanvragen

WILLEMSTAD — Nadat de manager van Curaçao Zoo van Parke Tropikal Foundation, Hubert ‘Bert’ Isenia, deze week aan de bel trok over de inadequaat dienstverlening van de uitvoeringsorganisaties van het VVRP-ministerie en voor een verbetering daarvan pleitte, bevestigt hij dat de aanlegvergunning van de dierentuin, na een geldigheid van drie jaar, twee weken geleden is verlopen. “Er zal een nieuwe aanvraag moeten worden ingediend”, aldus Isenia.

Omdat de dierentuin in een gebied ligt dat conform het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) als bestemming ‘parkgebied’ heeft, dient er voor alle beoogde werkzaamheden een aanlegvergunning

te worden aangevraagd bij de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP), omdat er toetsing plaats dient te vinden of de beoogde werkzaamheden volgens wet en

regelgeving zijn toegestaan. Isenia gaf aan na terugkomst van vakantie een nieuwe aanvraag te zullen indienen. Uit een ministeriële beschikking waarover de *Amigoe* beschikt, blijkt dat de dierentuin op 7 september 2015 een aanlegvergunning had gekregen voor de duur van drie jaar. Van de werkzaamheden waarvoor de aanlegvergunning in 2015 werd aangevraagd, is een gedeelte gerealiseerd maar nog niet alles. Daarom moet er nu een

nieuwe vergunning worden aangevraagd. Het gaat onder meer om een voorgenomen uitbreiding van de zoo. Isenia benadrukt het niet eerlijk te vinden dat, terwijl hij zijn best doet om alles op orde te hebben, anderen ten onrechte vergunningen krijgen of zonder vergunning hun gang maar gaan.

Hij doelt onder meer op de landbouwer die naast het Kabouterbos een vergunning heeft gekregen, terwijl landbouw in parkgebied niet is toegestaan.

Carrefour gelooft in marktpotentieel Curaçao

WILLEMSTAD — De Franse supermarktketen Carrefour opent begin 2019 een vestiging in winkelcentrum Sambil. Dat werd vrijdag bekendgemaakt tijdens een drukbezochte bijeenkomst in de vleugel van Sambil waar de supermarkt zal verrijzen.

Sunil Khatnani, mede-aandeelhouder van Carrefour Curaçao & St. Maarten, gelooft in de Curaçaose markt en het potentieel van het eiland. De vestiging in Sambil zal de eerste zijn, maar er liggen meer filialen op het eiland in het verschiet. Hij legde verder uit dat Carre-

four zich onderscheidt door haar innovatieve en milieubewuste handelwijze. Zo hanteren zij energiezuinige airco's en koelsystemen met een lage CO2-uitstoot, rekenen met digitale labels, de toepassing van nieuwe technologieën en een modern uitgevoerde opzet.

Verder neemt Carrefour zoveel mogelijk producten af van lokale leveranciers. Daarvoor zijn zij deze dagen al druk in gesprek geweest met lokale distributeurs en producenten, inclusief landbouwers. Die gesprekken worden de komende tijd voortgezet. De lokale vertegenwoordiger Aubrey Regina legde uit dat de producten van Europese kwaliteit zullen zijn, maar tegen lokale prijzen. Kwaliteit hoeft volgens hem namelijk niet duur te zijn.

Binnenkort start een wervingscampagne om personeel aan te trekken. De Carrefour Groep geeft prioriteit aan het aanstellen van lokale mensen en het opleiden van managers en personeel on-site. In eerste instantie gaat Carrefour op zoek naar circa tachtig gekwalificeerde lokale krachten die worden opgeleid conform de moderne bedrijfsvoering van deze keten. De werving daarvoor zal lopen via Balance Recruitment. Daarna volgt een

toegespitste training voor de datum van de werkelijke opening, die later bekend wordt gemaakt. Sambil had al voor de opening eind mei 2015 aangekondigd dat in eerste instantie twee derde van het complex op Veeris zou worden bezet. De ruwbouw voor het achterste deel was klaar, maar zou pas afgebouwd worden op het moment dat een klant interesse toonde om zich daar te vestigen. Er wordt nu met man en macht aan gewerkt om het meest westelijke deel van het complex nog vóór het einde van dit jaar af te bouwen om Carrefour daar te huisvesten. Carrefour is na Walmart de grootste supermarktketen ter wereld. François Huyghe Despointes, voorzitter van de Raad van Bestuur van Carrefour Caribbean Safo Group, legde in zijn introductie uit dat de Franse supermarktketen Carrefour is opgericht in 1959 en meer dan 12.000 winkels en e-commerce-sites beheert, verspreid over Europa, Azië en Latijns-Amerika.

Kunstwerken uit Landhuis Bloemhof gestolen



Eye see I

WILLEMSTAD — Onverlaten hebben vrijdagochtend twee kunstwerken van de expositie ‘Abath & Zanolino’ uit Landhuis Bloemhof gestolen.

Het betreft de werken ‘Rei di Shelu’ van Giovanni Abath (van roestvrij staal) en ‘Eye see I’ van Giovanni Zanolino (een print op spiegel). De medewerkers van de kunstgalerie

ontdekten de diefstal zaterdag en schakelden de politie in. Er waren geen inbraaksporen. Landhuis Bloemhof vraagt de gemeenschap om direct de politie of de kunstgalerie te bellen als ze het werk tegenkomen. De kunstgalerie hoopt dat ze de werken in originele staat terugkrijgt. Daarvoor wordt een beroep gedaan op de oplettendheid van de samenleving.



Foto: Ednel Sumbro

Sambil-aandeelhouder Alfredo Freddy Cohen (l) heet Carrefour welkom in het winkelcentrum.

TUI-vliegtuig geraakt door bliksem

AMSTERDAM — Door een blikseminslag moest zaterdag een vliegtuig van TUI, dat van Amsterdam richting Curaçao vloog, terugkeren naar Amsterdam. De vlucht met nummer OR375 vertrok om 13.01 uur Nederlandse tijd van vliegveld Schiphol,

maar werd in de omgeving van Parijs geraakt door de bliksem, waarop besloten werd terug te vliegen. Om 14.40 uur Nederlandse tijd kwam het toestel weer aan op Schiphol. Een woordvoerder van TUI bevestigt dat de vlucht ver-

traging had opgelopen door dat het vliegtuig was geraakt door de bliksem. Er werd gecontroleerd of het vliegtuig hierdoor was beschadigd. Uiteindelijk kon het toestel alsnog naar Curaçao vertrekken, waar het rond negen uur 's avonds aankwam.

Taalbarrière zorgt voor arbeidsonrust bij Warehouse Bonaire

KRALENDIJK — Vakbondsleider Gerold Bernabela maakt opnieuw melding van intimidatie bij de Warehouse Bonaire voordeelmarkt. Volgens de Fedebon-voorzitter hebben enkele bij zijn bond aangesloten personeelsleden te horen gekregen dat zij niet in aanmerking komen voor loonsverhoging zolang zij volhard in hun lidmaatschap. Bernabela bevestigde dat de werkgever een reeks loonsverhogingen in het vooruitzicht had gesteld maar nu weer terugkrabbelt.

“Ik heb met verschillende personeelsleden gesproken en van hen begrepen dat de loonsverhogingen niet gelden voor mensen die lid van de vakbond zijn”, aldus Bernabela. Volgens Warehouse Bonaire-directeur Wil Verhoeven is dat beslist niet het geval. Hij vermoedt dat er sprake is van een betreurenswaardig misverstand: “Het enige dat wij hebben gezegd is dat de loonsverhogingen even zijn stilgezet in afwachting van verdere onderhandelingen met de vakbond.” Verhoeven zei voorts dat eigenaar Gassan Azan, de Jamaicaanse grootgrutter die afgelopen mei de Caribische activiteiten van de Van den Tweel Groep overnam, vrijdag tijdens een ruim twee uur durende bijeenkomst met het voltallige personeel van de su-

permarkt nauwkeurig heeft uitgelegd dat er reeds lang voor het vakbondsreferendum plaats had, plannen bestonden om de lonen en arbeidsvoorwaarden te verbeteren.

Azan heeft bij die gelegenheid duidelijk aangegeven dat er geen sprake was van afstel. “Wij willen eerst weten wat de vakbond zoal verlangt. Daar hebben wij bij herhaling om gevraagd maar tot dusver geen antwoord op gekregen. Ook is het ons nog steeds niet duidelijk wie bij Fedebon is aangesloten en wie niet”, aldus Verhoeven.

Volgens de directeur is de hernieuwde onrust op de werkvloer mogelijk toe te schrijven aan een taalbarrière: “De heer Azan hield zijn betoog in het Engels.

Dat werd vervolgens door één van de aanwezige personeelsleden vertaald naar het Spaans en Papiaments. Het is goed mogelijk dat daarbij enige nuance verloren is gegaan waardoor de voornemens en insteek van Azan niet goed zijn begrepen”, aldus Verhoeven.

Woensdag schuift de directie van de supermarkt opnieuw aan tafel met een delegatie van Fedebon voor een tweede overlegronde. “We gaan dan eerst een onderhandelingscode opstellen want het kan natuurlijk niet zo zijn dat we via de pers met elkaar praten. Ook vanochtend was er weer ‘breaking news’ op de lokale radio over vermeende arbeidsonrust bij ons bedrijf. Dat schept een onprettig klimaat dat ons niet dichterbij elkaar brengt”, zo stelt Verhoeven. Bernabela wil woensdag van Verhoeven horen of hij bereid is om te gaan onderhandelen over een cao. “Daartoe is Bonaire Warehouse verplicht nu het personeel ervoor gekozen heeft zich door ons te laten vertegenwoordigen”, aldus

Bernabela die de eerste ontmoeting met de concern-directie omschreef als ‘een beetje raar’. “Ze hameren er de hele tijd maar op om inzage te krijgen in onze ledenlijst. De bond is evenwel niet verplicht die te geven en wij zijn dus ook niet van plan die lijst te overhandigen. Ik wil woensdag louter en alleen weten of wij kunnen gaan praten over de concept-cao die Fedebon nu in voorbereiding heeft”, aldus Bernabela. Ook Verhoeven hoopt op meer duidelijkheid: “Zoals de heer Azan op vrijdag aangaf, luisteren wij graag naar voorstellen. Het wachten is nu daarop. Fedebon is aan zet en wij zien hun verlangens tegemoet.” De Fedebon-voorzitter laat zich ondertussen bij het formuleren van zijn eisen leiden door de cao die het personeel van de voormalige Van den Tweel-vestiging op Aruba onlangs wist uit te onderhandelen. “Deze overeenkomst mag royaal heten in vergelijking met de arbeidsvoorwaarden waaronder het personeel op Bonaire moet ploeteren”, zo stelt Bernabela.

Illegaal parkeren in Philipsburg aangepakt



PHILIPSBURG — Wie illegaal in en rond Philipsburg op St. Maarten parkeert, loopt in het vervolg het risico dat zijn voertuig op zijn kosten wordt weggesleept en dat hij een boete krijgt.

Het Korps Politie heeft in overleg met de officier van justitie belast met het verkeer, besloten het illegaal parkeren in en rondom Philipsburg in te dammen. De reden is volgens politie-woordvoerder Ricardo Henson dat de situatie ‘vrij kritiek’ is geworden, met name in Front Street tijdens de avonduren. “Verkeersover-

tredingen door personen die de casino’s en restaurants in Philipsburg bezoeken komen zowel overdag als ‘s avonds voor”, aldus Henson in een persbericht van de politie afgelopen week. Volgens Henson hebben de politie en het Openbaar Ministerie talloze klachten over dit onderwerp ontvangen van voetgangers, ondernemers en be-

woners van Front Street. Hij waarschuwt bestuurders om illegaal parkeren te vermijden. “Bestuurders lopen het risico dat hun voertuig wordt weggesleept en dat ze geconfronteerd worden met een boete voor deze verkeersovertreding, evenals andere kosten die daar bij komen kijken”, zei Henson, die stelde dat de politie en het OM ‘dit soort gedrag niet langer zullen tolereren en zeker actie zullen ondernemen tegen degenen die zich niet aan de regels houden’.

Conferentie ‘Rol proces-verbaal in Strafrecht’



Deelnemers aan de conferentie.

WILLEMSTAD — Deze week heeft het Opleidingsinstituut Rechtshandhaving & Veiligheidszorg (ORV), in samenwerking met de University of Curaçao (UoC), een conferentie gehouden getiteld ‘Rol van proces-verbaal in Strafrecht’. De conferentie werd gehouden in het kader van de bachelor- en masteropleiding voor politieagenten.

Het managementteam van het Korps Politie Curaçao en andere korpsen in het Caribisch gebied, leden van de Landsrecherche, Interpol, de Kustwacht Caribisch Gebied, divisiehoofden, wijkteamhoofden, teamleiders op strategisch, tactisch en

operationeel niveau, de zogenoemde buurtregisseurs en leden van het Openbaar Ministerie namen allemaal deel aan de conferentie.

“Proces-verbaal (pv) speelt een belangrijke rol in het hele strafproces. In de prak-

tijk is het niet zo makkelijk om alle regels en details te volgen om een goed pv op te stellen. De conferentie was gericht op het herkennen van de problemen bij het opstellen van een pv en bewustmaking van de gevolgen van onzekere en incorrecte details in het pv. Tijdens de conferentie kregen de deelnemers veel praktijk-trainingen en hebben zij geleerd hoe ze de verklaringen van getuigen en verdachten het beste kunnen opnemen”, meldt

ORV-woordvoerder Jeffrey Martina. De conferentie werd geleid door rechter en tevens hoogleraar strafrecht aan de UoC Hans den Doelder, rechter en tevens hoogleraar Europees recht en decaan van de faculteit der rechtsgeleerdheid aan de UoC Flora Goudappel, advocaat en tevens wetenschappelijk medewerker UoC Olga Kostrzewski, en advocaat en tevens oud-directeur van het Erasmus Centre for Police Studies Paul Verloop.

Nierdialyse St. Eustatius mogelijk

DEN HAAG — St. Eustatius krijgt mogelijk een eigen dialysecentrum voor patiënten met een nierziekte. Staatssecretaris Paul Blokhuis van Volksgezondheid is bereid om te investeren in de Sint Eustatius Health Care Foundation (SEHCF). Voorwaarde is een fusie tussen het ziekenhuis en het verpleeghuis, schrijft de staatssecretaris aan de Tweede Kamer.

“Tijdens mijn bezoek aan de SEHCF en gesprekken met de directeur heb ik benadrukt dat ik bereid ben te investeren in de nieuw- en/of verbouwplannen van het ziekenhuis. Randvoorwaarde hiervoor is een bestuurlijke fusie met het naastgelegen

verpleeghuis en een bijpassende governance-structuur (...) zodat deze organisatie nieuwe verantwoordelijkheden aankan”, aldus Blokhuis. In het eerste kwartaal van volgend jaar is een eerste onderzoek naar mogelijkheden afgerond en zullen be-

trokkenen de mogelijkheden bespreken. De wens voor een eigen dialysecentrum was afkomstig van een inwoner van St. Eustatius, die in 2016 de Tweede Kamer een brief stuurde.

Nierpatiënten moeten nu drie keer per week voor een bloedzuiverende behandeling naar St. Maarten. De terugvlucht vertrok vaak pas ‘s avonds zodat de patiënten er een hele dag mee kwijt waren en de behandeling te zwaar voor hen was.

Update over Kluivert Dog Rescue Center



WILLEMSTAD — Oudbondsccoach Patrick Kluivert en Mirjan Seppenwoude van het Kluivert Dog Rescue Center waren deze week op bezoek bij parlementariër Giselle Mc William (MAN).

Het Statenlid liet zich informeren over de laatste stand van zaken met betrekking tot het Rescue Center, dat is opgericht door Kluiverts vrouw Rossana en Seppenwoude. Mc William heeft eerder dit jaar een gerevi-

seerde ontwerpwet ingediend voor de verbetering van dierenwelzijn op Curaçao.

Tijdens het bezoek werd onder andere over deze initiatiefwet, het onderwijs over dierenwelzijn en het Dog Rescue Center gesproken. Dit centrum is bedoeld voor de opvang van honden, zodat die niet meer op straat hoeven te zwerven. Ze worden ook gesteriliseerd om een teveel aan puppy’s te voorkomen.

Afgelopen zondag werd voor het Kluivert Dog Rescue Center een benefietevenement georganiseerd bij Mambo Beach Boulevard. Dat leverde een bedrag van 2218 euro op. Over het tot stand komen van het project wordt een televisieprogramma gemaakt: ‘Rossana Kluivert: Missie Curaçao’, dat in november in Nederland en ook op Curaçao via TLC uitgezonden zal worden. TLC heeft ook tijdens het evenement bij Mambo Beach Boulevard opnames gemaakt.

Caribisch Nederland krijgt Schadefonds

DEN HAAG — Inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba kunnen in de toekomst waarschijnlijk gebruikmaken van het Schadefonds Geweldsmisdrijven. Minister Sander Dekker voor Rechtsbescherming heeft voorgesteld om de wet ook in Caribisch Nederland te laten gelden.

Het Schadefonds keert sinds 1976 geld uit aan mensen die ernstige lichamelijke of geestelijke schade hebben opgelopen bij geweld. Voormalig PvdA-Tweede Kamerlid Jeroen Recourt vroeg in 2017 of het mogelijk was om het werkgebied uit te breiden naar Caribisch Nederland.

“Gelet op het feit dat de uit-

breiding op praktische wijze en tegen beperkte kosten kan worden verwezenlijkt, kan de toepassing van het Schadefonds ook tot deze delen van Nederland worden uitgebreid”, schrijft Dekker nu.

De minister verwacht dat er jaarlijks ongeveer dertig aanvragen zullen worden toegekend. “Uitgaande van

een gemiddeld uitgekeerd bedrag van 4000 euro, zoals dat op dit moment praktijk is, komt dit neer op circa 120.000 euro per jaar aan tegemoetkomingen”, schrijft hij.

In november vorig jaar bracht het Schadefonds al een werkbezoek aan Bonaire om de plannen te bespreken met het Bureau Slachtofferhulp, de politie, het Openbaar Ministerie en rechters. “De aanpassing kan op brede steun rekenen van de betrokken partijen op de eilanden. Het wordt als een mooie stap gezien om de

rechten van slachtoffers ook in dat deel van Nederland op een hoger niveau te krijgen”, aldus Dekker. Zowel Slachtofferhulp Nederland als de Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak wijst verder op het belang van goede voorlichting in het Papiaments en Engels en ondersteuning bij het indienen van een aanvraag. De Eerste en Tweede Kamer moeten nog instemmen met het voorstel. Omdat er veel moet worden voorbereid, is het nog niet duidelijk wanneer de eerste aanvragen kunnen worden ingediend.

Kavanaugh weer beschuldigd van wangedrag

WASHINGTON — Een tweede vrouw beschuldigt de Amerikaanse kandidaat-opperrechter Brett Kavanaugh van seksueel wangedrag. Democratische senatoren zijn een onderzoek gestart na nieuwe beschuldigingen aan zijn adres, meldt *The New Yorker*.

Het voorval zou tijdens Kavanaughs studentenperiode zijn gebeurd. De beschuldigingen komen van de 53-jarige Deborah Ramirez. Zij studeerde in 1983 en 1984 met Kavanaugh aan de Yale-universiteit. Tijdens een feest zou Kavanaugh in een beschenken bui zijn geslachtsdeel in haar gezicht

hebben geduwd. Kavanaugh ontkent dat hij iets heeft misdaan. “Deze vermeende gebeurtenis van 35 jaar geleden is niet gebeurd. De mensen die mij toen kenden weten dat dit niet is gebeurd en hebben dat ook gezegd.” Ook het Witte Huis laat weten achter Kavanaughs kandidatuur voor opperrechter te staan.

Ramirez wil dat de FBI onderzoek doet. De vrouw durfde in eerste instantie niet met het verhaal naar buiten te komen omdat ze vanwege de drank niet alles meer even goed herinnert. Inmiddels zijn twee senatoren van de Democratische partij de beschuldigingen aan het onderzoeken. “Dit is een andere

serieuze, geloofwaardige en verontrustende aantijging tegen Brett Kavanaugh. Het moet volledig worden onderzocht”, zei senator Mazie Hirono van Hawaï.

Eerder vertelde Christine Blasey Ford in een interview dat ze in 1982 op een bed is geduwd door een stomdronken Kavanaugh. Hij zou haar hebben betast en hebben geprobeerd haar kleren uit te trekken. Een commissie van de Senaat wil naar aanleiding daarvan beide kanten van het verhaal horen voordat over de kandidatuur wordt gestemd. Rechters voor het hooggereshof worden voor het leven benoemd.

Moskou: Syrië krijgt modern luchtafweersysteem

MOSKOU — Rusland levert binnen twee weken het luchtafweersysteem S-300 aan bondgenoot Syrië. Dat zal de slagkracht van de Syrische luchtverdediging aanzienlijk vergroten, zei de Russische minister Sergej Sjojgoe (Defensie).

Het systeem kan meerdere doelen tegelijk raken op een afstand van ruim 250 kilometer, stelde hij volgens persbureau *Tass*. Het besluit volgt op het neerhalen van een Russisch toestel bij Syrië. De Syriërs schoten het vliegtuig per

ongeluk uit de lucht terwijl ze probeerden een Israëlische aanval af te slaan. Het Russische ministerie van Defensie heeft Israël verweten het toestel als schild te hebben gebruikt. De Israëlische strijdkrachten stelden eerder dat de Syriërs blind

delings aan het schieten waren.

Rusland neemt nu maatregelen om herhaling te voorkomen. Zo worden Syrische luchtverdedigingseenheden voorzien van Russische volgsystemen, zegt Sjojgoe. Daarmee kunnen ze Russische toestellen identificeren. Het Kremlin benadrukt dat de levering van het S-300-systeem niet is gericht tegen een ‘derde land’.

Iran rouwt om slachtoffers aanval Ahvaz

AHVAZ — Duizenden mensen zijn afgekomen op de begrafenis van de slachtoffers van de bloedige aanval in de Iraanse stad Ahvaz. Daar vielen 25 doden toen schutters zaterdag het vuur openden tijdens een militaire parade in de hoofdstad van de provincie Khuzestan. Onder de doden zijn twaalf leden van de machtige Revolutionaire Garde.

Iran heeft vanwege de aanval een dag van nationale rouw afgekondigd. In Khuzestan bleven overheidskantoren, scholen en banken vandaag dicht. De Iraanse minister Mahmoud Alavi (Inlichtingen) zei volgens persdienst *Mizan* dat al verdachten zijn opgepakt. “We zullen alle terroristen identificeren die in verband gebracht kunnen worden met deze aanslag”, stelde hij. Hoge functionarissen binnen de Revolutionaire Garde hebben Golfstaten, de Verenigde Staten en Israël beschuldigd van betrokkenheid. De tweede man van de garde stelde Amerikaanse en Israëlische



Iran heeft vanwege de aanval een dag van nationale rouw afgekondigd.

leiders in een toespraak op de staatstelevisie een ‘verwoestende’ reactie in het vooruitzicht. “Jullie zullen betreuren wat jullie hebben gedaan.” De Nederlandse ambassadeur in Iran heeft condoleances overgebracht. De blijk van medeleven komt na Iraanse kritiek op Nederland. Iran riep na het bloedbad de vertegenwoordigers van Nederland, Denemarken en het Verenigd Koninkrijk op het matje. Iran verwijt deze landen dat ze onderdak verlenen aan leden van een ‘ter-

reurorganisatie’, berichten Iraanse staatsmedia. “Het is niet acceptabel dat deze groepen niet gekwalificeerd worden door de Europese Unie als terroristische organisaties, omdat ze geen terroristische aanslag hebben uitgevoerd in Europa”, citeerde staatspersbureau *Irna* de woordvoerder van het Iraanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Regeringspartij VVD heeft er grote moeite mee dat Iran meteen in het openbaar met de vingers is gaan wijzen. “Dat is geen positieve

bijdrage. Eerst is een grondig onderzoek nodig”, benadrukt VVD-Tweede Kamerlid Sven Koopmans.

Geen enkel land mag voedingsbodemp van veilige haven voor terrorisme zijn, stelt hij in een tweet. “Juist daarom moeten zaken grondig uitgezocht worden. Veiligheid vereist ook zorgvuldigheid.” Koopmans wil van het kabinet weten wat de mogelijke gevolgen van de Iraanse houding kunnen zijn, ook omdat in Nederland veel Iraniërs leven.

Merkel niet bij staatsbanket voor Erdogan

BERLIJN — De Duitse bondskanselier Angela Merkel gaat niet naar het staatsbanket dat de Duitse president Steinmeier zijn Turkse ambtgenoot Recep Tayyip Erdogan aanbiedt.

Erdogan dineert vrijdagavond tijdens zijn staatsbezoek aan Duitsland bij Stein-

meier in het slot Bellevue, waar het Duitse staatshoofd woont.

Sommige politici van de oppositie die zijn uitgenodigd voor het diner, blijven uit protest tegen Erdogans autoritaire beleid weg. Er zijn ongeveer 120 mensen uitgenodigd. Medewerkers van Steinmeier beklemtonen

echter dat de bondskanselier lang niet altijd naar een staatsbanket gaat, zoals vorig jaar nog het geval was bij het bezoek van president Xi Jinping van China. Merkel spreekt Erdogan vrijdagmiddag en zaterdagmorgen.

D-day voor Bill Cosby



Bill Cosby bij aankomst bij het gerechtsgebouw waar hij te horen krijgt welke straf hij krijgt

LOS ANGELES — Bill Cosby krijgt vandaag en morgen van de rechter te horen welke straf hij krijgt. De 81-jarige komiek is op drie punten schuldig bevonden aan het drogeren en misbruiken van voormalig basketbalster Andrea Constand in 2004.

Voor elk misdrijf kan de gevallen komiek een celstraf van maximaal tien jaar krijgen, in totaal dus

dertig jaar. Cosby zou niet alleen Constand hebben misbruikt; in totaal zijn 62 vrouwen naar voren gekomen met soortgelijke verhalen over de komiek. De meeste andere zaken zijn echter verjaard. Vorig jaar werd de zaak van slachtoffer Andrea Constand wel behandeld.

De rechter in zijn zaak, Steven O'Neill, heeft niet bekendgemaakt waarom hij twee dagen nodig heeft voor de uitspraak.

Beramer moord IKON-journalisten opgespoord

HILVERSUM — Het televisieprogramma *Zembla* heeft de verblijfplaats ontdekt van de Salvadoraanse kolonel die in 1982 de moord op vier Nederlandse IKON-journalisten beraamde. De inmiddels 79-jarige Reyes Mena blijkt sinds 1984 in de Verenigde Staten te wonen.

De IKON-journalisten Koos Koster, Jan Kuiper, Joop Willemsen en Hans ter Laag maakten in 1982 een reportage over de gewelddadige burgeroorlog in El Salvador. Als zij een portret willen maken van rebellen,

lopen ze in een hinderlaag van het Salvadoraanse leger en worden ze doodgeschoten. Volgens *Zembla* kwam een commissie van de Verenigde Naties in 1993 tot de conclusie dat Reyes Mena ver-

antwoordelijk is voor die gebeurtenis. Maar hij is nooit vervolgd. Tot twee jaar geleden gold in El Salvador een amnestiewet, die bepaalde dat verdachten van oorlogsmisdaden vrijuit gingen. Maar twee jaar geleden is die wet afgeschaft. Volgens *Zembla* heeft Gert Kuiper, de broer van Jan Kuiper, begin dit jaar in El Salvador aangifte gedaan tegen Reyes Mena. Maar dat heeft niet tot vervolging geleid. De Ver-

enigde Staten steunden tijdens de burgeroorlog het militaire bewind van El Salvador uit vrees voor het communisme.

In de *Zembla*-aflevering van vanavond confronteert het actualiteitenprogramma Reyes Mena met de kwestie. “De zaak is al onderzocht, ik ben nooit aangeklaagd. Jullie zijn een onderdeel van een communistisch plan om wraak te nemen”, antwoordt hij.

Sinaasappel-app AH verhuult misstanden plantage

AMSTERDAM — Bij een van de Braziliaanse plantages die sinaasappelen leveren voor jus d'orange van de Albert Heijn is het slecht gesteld met de werkomstandigheden. Dat blijkt uit onderzoek van de krant *Trouw* die daarvoor de nieuwe app gebruikte van de supermarktketen. Daarmee kunnen klanten sinds kort nagaan welke route hun fles sinaasappelsap heeft afgelegd. De app toont echter zelf de misstanden niet.

Met de app wil Albert Heijn tegemoetkomen aan de toenomen vraag van klanten naar transparantie over producten. Het dagblad probeerde de app uit en kwam terecht op een sinaasappel-

plantage in Brazilië waar arbeiders in een voormalig kippenhok moesten slapen. De plantage is van multinational Louis Dreyfus Company, waar Albert Heijn de sinaasappelen bij inkoopt. Het

bedrijf heeft vorige week een schadevergoeding opgelegd gekregen van 143.000 euro aan 34 voormalige werknemers van de plantage. De arbeiders verbleven in onveilige en onhygiënische bouwsels zonder bedden of water en kregen minder geld dan beloofd.

In de app zelf wordt over de slechte werkomstandigheden niets gemeld. Die toont alleen een foto van de boerderij. Ook staat vermeld dat

alle plantages het keurmerk Rainforest Alliance hebben. Albert Heijn zegt volgens *Trouw* bewust te hebben gekozen voor sap met een keurmerk, om de productieketen van sinaasappelsap zo te verbeteren. Ook stelt de supermarktketen dat de plukkers meer verdienen dan het Braziliaanse minimumloon. Louis Dreyfus laat de krant weten de uitspraak officieel nog niet te hebben ontvangen en aan alle wetgeving te voldoen.

Rechter trekt zich terug uit tabakszaak

DEN HAAG — Rechter Jan Wolter Wabeke wil zich terugtrekken uit de zaak tegen de tabaksindustrie. Hij heeft daartoe een verzoek ingediend. De verschoningskamer van het gerechtshof zou vandaag nog het verzoek behandelen van de raadsheer.

De advocaat van de klagers had om terugtrekking door deze raadsheer gevraagd, omdat hij naar hun mening vooringenomen zou zijn. Advocate Bénédicte Ficq had gehoord dat Wabeke tijdens een privé-aangelegenheid gezegd zou hebben dat ‘roken ieders eigen verantwoordelijkheid is’. Als het verschoningsverzoek wordt toegewezen, gaat een nieuwe raadsheer deel uitmaken van de meervoudige bezetting om de zaak te behandelen. De procedure loopt naar verwachting hierdoor geen vertraging op. De zitting, waarin partijen gehoord worden, vindt woensdag plaats. Het gerechtshof zal dan oordelen of het Openbaar Ministerie de tabaksindustrie toch moet vervolgen. Het OM meldde in februari dat er binnen de huidige wet- en regelgeving geen mogelijkheden voor zijn. Ficq startte daarop een zogeheten artikel 12-procedure. De tabaksindustrie zou naar het oordeel van de klagers sigaretten bewust verslavend hebben gemaakt.

Brussel dreigt Britten met Europees Hof om 2,7 miljard euro

BRUSSEL — De Europese Commissie dreigt de Britse regering voor het Europese Hof van Justitie te dagen vanwege een achterstallige betaling van 2,7 miljard euro. Londen weigert dat bedrag aan douanerechten af te dragen voor uit China geïmporteerde kleding en schoenen waarmee is gefraudeerd. De douanerechten van de lidstaten zijn een van de inkomstenbronnen voor de EU-begroting.

De Britten krijgen twee maanden om met het geld over de brug te komen, anders stapt de commissie naar het EU-hof. In maart

stuurde ze al een aanmaningsbrief nadat de fraude-dienst OLAF van de EU aan de bel had getrokken over de zaak. Daar heeft Londen niet op gereageerd.

Al jaren geleden waarschuwde Brussel voor de frauderende importeurs. Zo waardeerden ze damesbroeken fictief op 91 eurocent per kilo, terwijl alleen de marktprijs van katoen al 1,44 euro per kilo was. De Britten lieten de zaak op zijn beloop waardoor de EU-kas inkomsten misliep. De commissie heeft berekend dat de schade voor de EU-begroting in de periode van november 2011 tot december vorig jaar 2,7 miljard euro bedraagt.

HONGKONG — De autoriteiten in Hongkong hebben voor het eerst een politieke partij verboden. Minister John Lee (Veiligheid) deed dat op veiligheidsgronden. Hij stelde dat de separatistische Nationale Partij (HKNP) ‘duidelijk de intentie had Hongkong om te vormen tot een republiek’ buiten China en bereid was ‘alle methoden’ te gebruiken om dat doel te bereiken.

De Nationale Partij van oprichter Andy Chan ijvert voor onafhankelijkheid voor Hongkong, een voormalige Britse kroonkolonie die in 1997 aan China is teruggegeven. De metropool wordt bestuurd volgens het principe ‘één land, twee systemen’, waardoor het een autonome status heeft binnen China. Minister Lee stelde dat de



Andy Chan, de oprichter van de separatistische Nationale Partij.

separatistische HKNP de grondwet (‘basiswet’) van de metropool overtreedt. Ook verwoot hij de circa

twee jaar oude partij ‘haat te zaaien tegen Chinezen van het Chinese vasteland’. Volgens de minister kan

niet worden uitgesloten dat ook andere groepen met een vergelijkbare agenda worden aangepakt.

Euro

In de min

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen deden vandaag een stapje terug. De aandacht bleef uitgaan naar de handelsvete tussen de Verenigde Staten en China na de inwerkingtreding van de nieuwe importtarieven van beide economische grootmachten. Op het Damrak kreeg navigatiebedrijf TomTom opnieuw klappen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de min op 549,12 punten. De MidKap daalde 0,2 procent tot 783,94 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs leverden tot 0,4 procent in. In Londen kelderde Thomas Cook ruim 19 procent. De Britse reisorganisatie gaf opnieuw een winstalarm. De euro was 1,1768 dollar waard, tegen 1,1739 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 2,1 procent meer op 72,29 dollar. Brentolie steeg 2,5 procent in prijs tot 80,76 dollar per vat. Grote oliehandelshuizen houden rekening met een olieprijs die kan stijgen tot 100 dollar per vat, vanwege het wegval-len van Iraanse olie door de Amerikaanse sancties.

Tokio

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Hongkong ging vandaag omlaag. Beleggers namen geen risico's voorafgaand aan de nieuwe ronde van Amerikaanse en Chinese importtarieven die vandaag van kracht worden. De handel verliep verder zeer rustig aangezien de belangrijke beurzen in Japan, China en Zuid-Korea gesloten bleven vanwege nationale feestdagen. Washington voerde een nieuwe ronde van importheffingen van 10 procent op 200 miljard dollar aan Chinese goederen in en China sloeg terug met tarieven op 60 miljard dollar aan Amerikaanse goederen. De tarieven waren eerder al aangekondigd. Daarnaast meldde *The Wall Street Journal* vrijdag dat Peking de geplande handelsbesprekin-gen met de Verenigde Staten heeft afgeblazen vanwege de nieuwe tarieven. De Hang Seng-index in Hongkong stond tussentijds 1,4 procent in de min. In Sydney, waar de beurs ook open was, daalde de All Ordinaries 0,1 procent. In Jakarta zakte de beursgraadmeter 1,1 procent.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht lager aan de handel begonnen. Beleggers blijven de wereldwijde handelontwikkelingen volgen nu de nieuwste Amerikaanse en Chinese importheffingen in werking zijn getreden. De Dow stond in de openingsminuten 0,3 procent lager op 26.657 punten. De brede S&P 500 zakte 0,4 procent tot 2918 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq ging 0,9 procent omlaag tot 7916 punten. De Amerikaanse heffingen gelden voor 200 miljard dollar aan Chinese producten, terwijl China tarieven heeft ingevoerd op 60 miljard dollar aan Amerikaanse goederen. De afgelopen tijd verdwenen de handelszorgen op de beurs juist enigszins naar de achtergrond. De hernieuwde handelszorgen kunnen druk uitoefenen op bedrijven die gevoelig zijn voor de Amerikaans-Chinese handelsoorlog. Zo zakten vliegtuigfabrikant Boeing en machinebouwer Caterpillar tot 0,8 procent, en de Chinese bedrijven in New York genoteerde bedrijven Alibaba en JD.com respectievelijk 2,6 en 5,7 procent.

China: Amerika is pestkop in handelsvete

PEKING — China beschuldigt de Verenigde Staten van ‘pesterij’ in de handelsoorlog tussen beide economische grootmachten. Ook zijn er geen handelsgesprekken mogelijk tussen Peking en Washington zolang de Amerikanen met nieuwe heffingen dreigen, aldus staatspersbureau Xinhua.

Vandaag zijn nieuwe importheffingen door de VS en China op elkaars goederen in werking getreden. Het gaat om Amerikaanse tarieven op 200 miljard dollar aan Chinese goederen en Chinese heffingen op Amerikaanse goederen ter waarde van 60 miljard dollar. Deze komen bovenop sancties op

50 miljard aan goederen die beide landen elkaar eerder oplegden. Xinhua verwijst in zijn berichtgeving over de handelsoorlog naar een onderzoeksrapport van de overheid. Volgens dat rapport verdraait Washington de feiten in de Amerikaans-Chinese handelsvete. Ook beschul-

digt Peking de Amerikanen van intimidatie van andere landen, mede door met importheffingen te dreigen.

Volgens het staatspersbureau blijft de deur van China voor handelsgesprekken altijd openstaan, maar moeten deze onderhandelingen wel plaatsvinden in een omgeving van wederzijds respect. Peking blijft streven naar ‘redelijke oplossingen’ in het handelsgeschied met de VS. De Amerikaanse president Donald Trump heeft al ge-

dreigd met nog meer heffingen tegen China. Daarbij gaat het om heffingen op nog eens 267 miljard dollar aan goederen van Chinese makelij. Als alle heffingen waarmee Trump dreigt, daadwerkelijk worden uitgevoerd, zou dat vrijwel de gehele export van China naar de VS betreffen. Trump ergert zich aan het grote Chinese handelsoverschot met de VS. Ook beschuldigt hij China ervan Amerikaans intellectueel eigendom te misbruiken voor eigen gewin.

Versace bijna in handen Michael Kors



Voor Michael Kors zou een overname van Versace een nieuwe grote aankoop zijn.

MILAAN — Versace staat op het punt verkocht te worden aan de Amerikaanse concurrent Michael Kors. Die heeft naar verluidt zo'n 2 miljard dollar over voor het onafhankelijke Italiaanse modehuis, bevestigen bronnen aan persbureau Bloomberg nadat de Italiaanse krant *Corriere della Sera* eerder over een mogelijke verkoop schreef. De onderhandelingen zouden in een vergevorderd stadium zijn, maar een akkoord is er nog niet.

Voor Michael Kors zou een overname van Versace een nieuwe grote aankoop zijn.

Dat bedrijf kocht vorig jaar voor circa 1 miljard euro schoenenmerk Jimmy Choo.

Corriere della Sera noemde eerder ook nog juweliersketen Tiffany als mogelijke koper.

Eerder zouden ook het Franse concern LVMH (onder andere Louis Vuitton) en de Amerikaanse bedrijven PVH (onder meer Calvin Klein en Tommy Hilfiger) en Coach-moeder Tapestry interesse hebben

getoond in Versace. Versace werd in 1978 opgericht door Gianni Versace. De ontwerper werd in 1997 in Miami vermoord waarna zijn zus Donatella zijn rol overnam. Investeerder Blackstone heeft een belang van 20 procent in Versace, de rest is in handen van de familie. Het is niet duidelijk of Blackstone ook zijn aandeel verkoopt.

Carrefour ontkent toenadering tot Casino

PARIJS — Het Franse supermarktoncern Carrefour ontkent zijn branchegenoot Casino te hebben benaderd met een voorstel voor een fusie. Dat liet Carrefour weten in een verklaring. Enkele uren eerder had Casino nog gemeld een voorstel voor een fusie van zijn grotere rivaal te hebben verworpen.

Casino had gezegd dat het de afgelopen dagen was benaderd door Carrefour voor een mogelijke combinatie van beide bedrijven, maar dat het bestuur dit unaniem had afgewezen. Het bedrijf verklaarde alle noodzake-

lijke stappen te zullen zetten om de eigen belangen en structurele integriteit van de onderneming te verdedigen. De beurskoers van Casino is dit jaar flink gedaald, mede door zorgen over de hoge schuld van het concern. Deze maand kreeg het bedrijf ook nog een afwaardering van de kredietwaardigheid van Standard & Poor's (S&P) aan de broek. Binnen de Franse supermarktsector woedt een felle concurrentiestrijd en Casino en Carrefour hebben last van die prijszinslag. Carrefour is bezig met een omvangrijke reorganisatie waarbij onder meer 2400 banen verloren gaan.

‘Siemens dicht bij miljardendeal in Irak’

MÜNCHEN — Het Duitse industrieconcern Siemens is dicht bij een miljardendeal rond energiecentrales in Irak. De waarde van het contract zou circa 13 miljard euro bedragen, wat de grootste opdracht voor Siemens ooit zou zijn.

De topman van Siemens, Joe Kaeser, had gisteren een ontmoeting met de Iraakse premier Haider al-Abadi in Bagdad om te praten over de deal voor het bouwen en

moderniseren van energiecentrales. Daarmee zouden duizenden banen gecreeëd zijn. Door het project zou de Iraakse opwekkingscapaciteit met 11 gigawatt moeten toenemen in vier jaar. Dat zou neerkomen op een toename met de helft vanaf het huidige niveau. Het contract zou welkom nieuws zijn voor de energie- en gasdivisie van Siemens die het momenteel zwaar heeft. Bij het onderdeel worden duizenden banen geschrapt.

‘Olieprijs mogelijk naar 100 dollar per vat’

LONDEN — Grote oliehandelshuizen houden rekening met een olieprijs die kan stijgen tot 100 dollar per vat, vanwege het wegval-len van Iraanse olie door de Amerikaanse sancties tegen dat land.

De voorspellingen komen van de grote oliehandelaren Mercuria Energy Group en Trafigura Group. Volgens de kenners is er onvoldoende productiecapaciteit om het wegval-len van meer dan 2 miljoen vaten Iraanse olie op de markt te compenseren. In de zomer van 2014

bereikte de olieprijs voor het laatst een niveau van meer dan 100 dollar per vat. Oliekartel OPEC hield samen met andere grote producenten zoals Rusland na een bijeenkomst gisteren de productie onveranderd. Daarmee negeerde de OPEC druk van de Amerikaanse president Donald Trump om de productie te verhogen om zo de prijzen te drukken. Momenteel bedraagt de prijs van een vat Brentolie meer dan 80 dollar, het hoogste niveau sinds november 2014.

‘Witte Huis wil onderzoek naar sociale media’

WASHINGTON — Het Witte Huis werkt aan een besluit om onderzoek te laten doen naar mogelijke overtreding van de mededingsregels door grote socialemediabedrijven als Google en Facebook. Dat meldt persbureau Bloomberg op basis van een ontwerp voor het besluit van president Donald Trump.

In het stuk staat dat Amerikaanse kartelautoriteiten grondig zouden moeten gaan onderzoeken of de ondernemingen zich wel aan de wet houden. Maar het proces lijkt zich nog in een vroeg stadium te bevinden.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — Het handelsconflict tussen de Verenigde Staten en China en de onrust rond de brexit blijven de financiële markten bezighouden. In de nieuwe beursweek krijgen beleggers verder een reeks macro-economische cijfers voor hun kiezen. Ook staat er een rentebesluit van de Amerikaanse Federal Reserve op het programma. De beurskoersen zaten afgelopen week duidelijk in lift en de zorgen over de handelsvete verdwenen wat naar de achtergrond. Het is de vraag of dat komende dagen zo blijft. Dit weekeinde bleek dat China geplande handelsbesprekingen over invoerheffingen zou hebben geannuleerd. Daarmee lijkt het conflict verder te escaleren. De VS en China blijven elkaar ook maar met nieuwe importheffingen om de oren slaan.

In het brexit-overleg tussen de Europese Unie en Groot-Brittannië lijken de partijen er ook maar niet uit te komen, terwijl de tijd begint te dringen. De Britse premier Theresa May heeft aangegeven dat de onderhandelingen in een impasse zijn beland. Naar verluidt zou er in Londen ook gewerkt worden aan een crisisplan voor vervroegde Britse verkiezingen in november.

Belangrijke economische cijfers deze week zijn onder meer het ondernemersvertrouwen en de inflatie in Duitsland en een nieuwe raming voor de groei van de Amerikaanse economie. De Fed besluit woensdag wat er met het monetaire beleid in de VS gebeurt. Kenners gaan er in doorsnee van uit dat de rente dan weer een stapje omhoog gaat. De koepel van centrale banken is al langer bezig om de rente stapje voor stapje op te voeren. Wat betreft bedrijfsresultaten is het rustig. Het meest in het oog springende bedrijf dat een kijkje in de boeken geeft is sportartikelenfabrikant Nike morgen. Die dag zal ook de beursgenoteerde voetbalclub Manchester United openheid bieden over de financiële prestaties in het afgelopen kwartaal. Iets anders om in de gaten te houden is dat de sectorcategorieën voor de belangrijke S&P 500 en de MSCI-beursindex vrijdag op de schop gaan. Grote bedrijven als Facebook en Alphabet worden bijvoorbeeld niet langer als IT-bedrijf gezien maar als communicatiedienstverlener. De al eerder aangekondigde veranderingen zijn vooral van belang voor beleggers die de sectorindeling gebruiken voor de samenstelling van hun portefeuille.

Sky raadt aandeelhouders aan voor bod te gaan

LONDEN — Het Britse mediabedrijf Sky heeft zijn aandeelhouders opgeroepen het bod van de Amerikaanse kabelreus Comcast ‘direct te accepteren’.

Het bod van Comcast, waarmee het zaterdag bij een speciale veiling de biedingsstrijd won van 21st Century Fox, is volgens Sky ‘aanzienlijk hoger’ dan een eerder bod van Fox. Comcast bood zaterdag om-

gerekend ruim 33 miljard euro voor Sky dat met zijn betaalzenders actief is in meerdere Europese landen. De kabelreus maakte in beursdocumenten duidelijk dat het de financiering voor zijn bod rond heeft.

Comcast en Fox waren lang in een biedingsstrijd verwikkeld om Sky. Tegelijkertijd boden Walt Disney en Comcast op een groot deel van 21st Century Fox. In die biedingsstrijd legde Comcast het af tegen Disney.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi** ☎ 583-8383

NEW YORK			AMSTERDAM		
	24-Sep		24-Sep		
DOW JONES	26.586,21	-0.59%	548,43	-0.25%	
S&P 500 INDEX	2.918,19	-0.39%	ARCELORMITTAL	27,28	-0.89%
NASDAQ	7.974,77	-0.15%	AEGON NV	5,55	-0.04%
AMAZON.COM INC	1.921,94	0.36%	KONINKLIJKE AHOL	19,45	0.68%
APPLE INC	219,86	1.01%	AKZO NOBEL	81,30	-1.33%
BAIDU INC-SP ADR	225,20	-1.13%	CSML HOLDING NV	162,14	1.28%
BERKSHIRE HATH-B	219,35	-0.53%	DSML (KONIN)	91,88	-1.20%
BOEING COITHE	369,42	-0.76%	HAL TRUST	151,00	-0.65%
CITIGROUP INC	73,58	-0.77%	HEINEKEN NV	81,88	-0.46%
COCA-COLA CO	45,93	-1.40%	ING GROEP NV	11,49	-1.17%
COSTCO WHOLESALE	233,44	-0.56%	KPN (KONIN) NV	2,29	-1.80%
WALT DISNEY CO	111,88	1.34%	KONINKLIJKE PHIL	38,85	-0.65%
3D SYSTEMS CORP	18,84	-0.06%	RANDSTAD NV	46,65	-2.85%
EBAY INC	33,84	-0.60%	ROYAL DUTCH SH-A	28,95	1.17%
FACEBOOK INC-A	164,82	-1.16%	TOMTOM	5,97	-0.07%
GENERAL ELECTRIC	11,71	-0.82%	TOTAL SA	55,53	1.15%
ALPHABET INC-A	1.174,31	0.19%	UNILEVER NV-CVIA	47,50	-1.27%
HP INC	25,83	-0.02%	W.P. STEWART HOL	487,12	0.75%
HOME DEPOT INC	209,71	-1.26%			
INTEL CORP	46,74	0.17%	SCOTIABANK FUNDS		21-Sep
JOHNSON&JOHNSON	140,41	-1.73%	MONEY MARKET	13,2618	0.00%
MICROSOFT CORP	114,48	0.19%	US DOLLAR BOND	2,5844	0.06%
PROCTER & GAMBLE	84,31	-1.76%	GLOBAL GROWTH	3,3850	-0.17%
ROYAL DUTCH-ADR	68,32	1.54%	US GROWTH	17,7060	-0.50%
STARBUCKS CORP	57,15	-0.55%	CANADIAN GROWTH	2,7438	0.25%
TWITTER INC	28,80	1.05%	FUNDS		21-Sep
WALMART INC	95,16	-0.77%	BGF CONT EUR FLEX	30,30	0.33%
EXCHANGE TRADED FND		24-Sep	BGF EMTK BOND	17,31	0.35%
ALERIAN MLP - AMLP	10,74	-0.83%	BGF FIX INC GBL OP	13,94	0.07%
ISH GBL HY BD - GHYV	49,66	0.00%	BGF GBL ALLOCATION	56,90	0.19%
ISH IBOXX HY BD - HYV	86,11	-0.15%	BGF USD CORE BOND	16,24	0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	101,44	-0.77%	BGF USD HI YIELD BND	32,88	0.03%
ISH MSCI EMTK - EEM	42,74	-1.13%	TEMPLETON GBL BND	24,41	0.41%
ISH MSCI PAC - EPP	45,54	-0.42%	TEMPLETON ASIAN SM	52,25	0.64%
ISH RUSSELL - INVY	173,25	-0.42%	CURRENCIES		24-Sep
ISH S&P 500 - SPY	176,45	-0.14%	EURUSD	112,6100	0.02%
ISH EUROPE - IEV	45,61	-0.37%	EURUSD	1,1777	0.00%
INVESCO QQQ TRUS	183,38	-0.18%	CANUSD	1,2934	0.13%
INVESCO QQQ COMMO	17,76	1.57%	GBPUSD	1,3134	0.39%
SPDR S&P INT DIV-DWX	38,22	-0.32%	COMMODITIES		24-Sep
SPDR S&P MID 400	367,96	-0.81%	OIL WTI	72,25	2.08%
SPDR S&P 600 SMA	75,40	-1.33%	GOLD	1201,58	0.22%
VANGUARD REIT - VNQ	80,29	-3.01%	SILVER	14,36	0.53%
WSDOWTR JAP H EQ-DXJ	57,15	-0.37%	WHEAT	521,75	-0.43%
Source Bloomberg					
A Standard Of Excellence Since 1916					
 MCB MADURO & CURIEL'S BANK N.V. Private Banking & Investment Services					
Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633 e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis					

‘Nederland redelijk nuchter’

Alcohol doodt jaarlijks meer dan 3 miljoen mensen, voornamelijk mannen. Dat zegt de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Nederland scoort echter goed op het thema verantwoorde alcoholconsumptie, maakt de Stiva, de Stichting Verantwoorde Alcoholconsumptie, uit het nieuwste rapport op. De gemiddelde alcoholconsumptie per jaar per hoofd van de bevolking van vijftien jaar en ouder is gedaald van 10,4 liter in 2010 naar 8,7 liter in 2016. “Slechts twee landen uit de EU-28 drinken minder”, becijfert de Stiva. Iets meer dan een kwart van de Nederlanders heeft de afgelopen maand zes of meer glazen achter elkaar gedronken (binge-drinken). “Op dit vlak doen slechts vijf landen het beter.” “Nederland staat in de top 3 van landen waar schadelijk alcoholgebruik het minst voorkomt”, zegt de



Foto: Shutterstock

Stiva. Anderhalf procent heeft een drankprobleem ‘maar in vergelijking met het Europees gemiddelde van 8,8 procent is dit een gunstig resultaat’, aldus de organisatie. “Maar onze ambities gaan verder”, zegt Stiva-directeur Peter de Wolf.

Nederlandse Top 40 mogelijk van de radio



Foto: Shutterstock

De Nederlandse Top 40 lijkt na meer dan vijftig jaar van de radio te verdwijnen. Radio 538, dat de hitlijst momenteel uitzendt, stopt ermee. De zender begint een eigen ‘vernieuwde en gemoderniseerde’ hitlijst. De Top 40 is al ruim 25 jaar te horen op Radio 538. “Door de veranderingen in de markt en de wijze waarop muziek wordt geconsumeerd, wil de zender de samenstelling van de lijst veranderen. De recente gesprekken met de Stichting Nederlandse Top 40 leidden niet tot een akkoord”, stelt de zender in een verklaring. “De consumptie van muziek verandert razendsnel. Waar vroeger de verkoop van singles de volgorde van de hitlijst bepaalde, zijn nu de streamingdiensten belangrijk. Toch zegt het aantal streamstarts nog niet alles over de daadwerkelijk

ke waardering van een bepaalde track”, verduidelijkt Talpa Radio-directeur Marc Adriani. “Daarom geven straks de Radio 538Members per nummer een waardering. Radio 538 kiest daarmee niet alleen voor het meten van kwantiteit, maar voegt daar een kwalitatief element aan toe.” De Top 40 was eerder te horen op Radio Veronica en Radio 3 en is een van de oudste Nederlandse hitlijsten. Dj’s als Joost den Draaijer, Ferry Maat, Lex Harding, Erik de Zwart en Wessel van Diepen telden in het verleden af naar de nummer 1. De nieuwe lijst, de 538TOP50, is begin november voor het eerst te horen. 538 neemt pas aan het einde van het jaar helemaal afscheid van de Top 40. Tot dan blijft de lijst nog te horen via internet en DAB+.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : t1atorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Minder neushoorns gestroopt in Zuid-Afrika



Foto: Shutterstock

Stroppers hebben in Zuid-Afrika de eerste acht maanden van dit jaar ruim 500 neushoorns gedood om hun hoorns. Dat is 26 procent minder dan het jaar ervoor, meldt het Zuid-Afrikaanse ministerie van Milieuzaken. Dat betekent dat de dalende tendens sinds 2014 zich voortzet, toen 1215 neushoorns werden gestroopt. Maar het nog steeds hoge aantal dode neushoorns wijst erop dat de vraag naar hoorn op de Aziatische markt nog groot is. In sommige Aziatische landen wordt hoorn gebruikt als ingrediënt in traditionele geneesmiddelen. Een van de oorzaken voor de daling is een mobiel radarsysteem dat wordt gebruikt om stroperij te ontdekken. In 2007 werden in Zuid-Afrika slechts dertien neushoorns illegaal gedood voor hun hoorns, maar het aantal steeg doordat de welvaart groeide in Aziatische economieën zoals Vietnam en China.

Mensen

Lionel Nicolaas 40 jaar ambtenaar



Lionel ‘Nel’ Nicolaas (links) vierde afgelopen vrijdag dat hij veertig jaar geleden op 18 september in dienst is gekomen bij het Kadaster op Bonaire, als assistent landmeter. Nel was een van de personen die voor het project Kadastrering werkten. In die tijd begon het Kadaster Bonaire alle gebouwen, erfpachtterreinen, eigendomsterreinen en geasfalteerde wegen op te meten en ze op de kaart van Bonaire te zetten. In 2001 stapte Nel over naar de afdeling Domeinbeheer als landmeter, om alle

kunuku’s en huizen op overheidsterreinen (huurgrond) te registreren. Momenteel werkt hij bij de directie Planning en Ontwikkeling, sectie Realisatie.

Gedeputeerde James Kroon, belast met deze directie, feliciteerde Nel met alle jaren waarbij hij zich met hart en ziel heeft ingezet voor zijn eiland. Etienne van der Horst, directiehoofd, bedankte Nel voor zijn werkzaamheden, maar ook zijn familie die hem thuis gedurende de veertig jaar heeft gesteund.

München gaat los tijdens het Oktoberfest



Foto: AFP

De Duitse stad München staat sinds zaterdag weer in het teken van het jaarlijkse Oktoberfest. Tot en met zondag 7 oktober stroomt het bier tussen tien uur ‘s ochtends en middernacht uit de taps. Jaarlijks komen er miljoenen bezoekers af op ‘s werelds grootste volksfeest. Het eerste Oktoberfest dateert van 1810, ter gelegenheid van de bruiloft van prinses Theresia von Sach-

sen-Hildburghausen en Ludwig, de kroonprins van Beieren. De grote weide waar het feest wordt gehouden, draagt nog steeds de naam van de prinses. Het eerste vat werd zaterdagochtend traditioneel aangeslagen door de burgemeester van München. Daarna was het de beurt aan de bezoekers, van wie velen nog in dirndl en lederhosen gekleed gaan. Ze namen plaats

in een van de veertien grote tenten. Wanneer de laatste bierpomp op de laatste dag sluit, zal er zo’n 8 miljoen liter bier in de dorstige kelen zijn verdwenen.

Gewonde zeiler gered na dagen op zee

De bemanning van een Frans onderzoeksschip heeft de gewonde solozeiler Abhilash Tomy gered. Zijn toestand is stabiel, bericht de Australische omroep ABC. De redding van Tomy had de nodige voeten in de aarde. Zijn 10 meter lange boot bevindt zich momenteel op zo’n 3400 kilometer ten zuidwesten van de Australische stad Perth. Hij raakte vrijdag in de problemen toen zijn mast afbrak tijdens een storm en hij gewond raakte. Tomy, die meedeed aan de Golden Globe Race, heeft via een

satellietverbinding gemeld dat hij niet meer kan lopen. Hij zei in recente tekstberichten dat hij doorlopend moest overgeven en een brandend gevoel heeft in zijn borstkas. Bij de reddingsoperatie waren vliegtuigen en schepen uit meerdere landen betrokken. Een woordvoerder van de Australische maritieme veiligheidsautoriteit zegt dat het goed nieuws is dat een schip zo snel ter plaatse kon zijn. Het is de bedoeling dat de solozeiler wordt overgebracht naar het eiland Amsterdam in de Indische Oceaan.

Lading cocaïne ‘gedoneerd’ aan overheid Texas



Foto: Shutterstock

Twee alerte Texaanse gevangenismedewerkers hebben bij toeval een grote drugsvondst gedaan. Ze waren op pad gestuurd om een lading overrijpe bananen op te halen die was gedoneerd aan de Dienst Justitiële Inrichtingen van de staat. Er bleek echter meer dan fruit in de dozen te zitten, berichten Amerikaanse media. De medewerkers ontdekten het witte poeder toen ze de lading gingen ophalen in de haven van Freeport, berichten Amerikaanse media. Ze

vonden dat één van de dozen met bananen vreemd aanvoelde. Toen het duo de kist opende, troffen ze de cocaïne aan. Daarop sloegen ze alarm en werden alle kisten doorzocht. De gevangenismedewerkers bleken een grote drugsvondst te hebben gedaan. Er zaten 540 pakketjes cocaïne in de lading fruit, met een geschatte straatwaarde van omgerekend ruim 15 miljoen euro. Het bedrijf dat de lading heeft gedoneerd wilde niet reageren.

‘Hitler en Lenin’ willen burgemeester worden

De strijd om het burgemeesterschap in het district Yungar in Peru gaat tussen twee kandidaten die vernoemd zijn naar historische figuren die niets ophadden met democratie. Bij de stembusgang van 7 oktober neemt Hitler Alba Sánchez het op tegen Lenin Vladimir Rodríguez Valverde. Tegen de Peruaanse radiozender RPP zei Alba Sánchez dat zijn vader hem naar de voormalige Duitse dictator had vernoemd zonder dat hij op de hoogte was van de

rol die Hitler in de wereldgeschiedenis heeft gespeeld. De kandidaat-burgemeester heeft overwogen zijn voorname te veranderen, maar hij zag daar uiteindelijk vanaf omdat hij zijn vader niet wilde kwetsen. Alba Sánchez was tussen 2011 en 2014 al burgemeester van Yungar. Zijn tegenstander Lenin Vladimir Rodríguez Valverde is nieuw in de Peruaanse politiek. Het in de Andes gelegen Yungar heeft ongeveer 3000 inwoners.

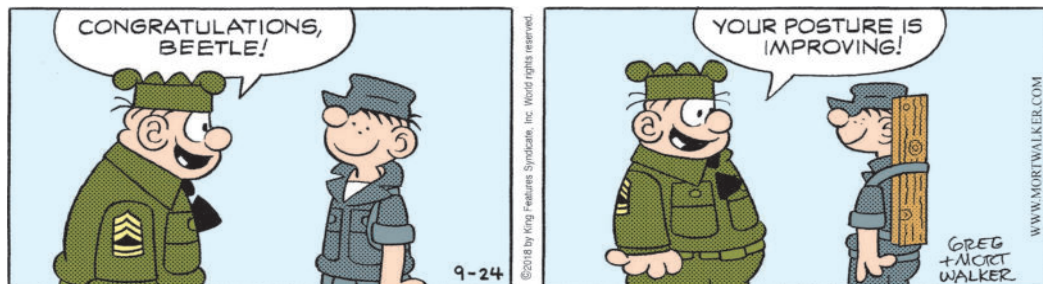
Buckles

By David Gilbert



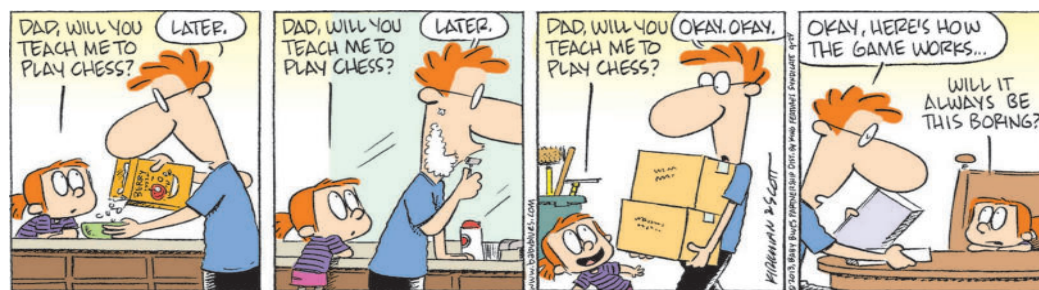
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



PSV zet Ajax te kijk

EINDHOVEN — PSV heeft Ajax in de strijd om de landstitel al vroeg in het seizoen een gevoelige tik uitgedeeld. De regerend kampioen zette de Amsterdammers in het Philips-stadion met 3-0 aan de kant en heeft na zes speelronden al een voorsprong van 5 punten. In een competitie waarin de verschillen tussen de topclubs en de rest groot is, is dat al een aardige marge.

De uitslag was dezelfde als in april, toen PSV tegen Ajax de 24e landstitel veiligstelde. Nu werd een gelijkopgaand duel verwacht, maar PSV had de wedstrijd halverwege al beslist. Het gemis van Matthijs de Ligt was duidelijk zichtbaar in Eindhoven. De centrale verdediger was nog niet op tijd hersteld van een blessure aan een knie. Tegen AEK Athene (3-0) loste trainer Erik ten Hag dat gemis woensdag op door Frenkie de Jong naar achteren te halen. Tegen de defensief ingestelde Grieken bleef Ajax met De Jong en Daley Blind, van nature allebei middenvelders, centraal in de verdediging vrij eenvoudig overeind. Tegen PSV, met de kopsterke Luuk de Jong, durfde Ten Hag het aan om op dezelfde manier te spelen en dat pakte voor rust volledig verkeerd uit. PSV liet, na een gelijkopgaande openingsfase niet voor het eerst dit seizoen zien dodelijk effectief te zijn in de omschakeling. Doelman André Onana redde in de 21e minuut nog op een schot van Steven Bergwijn,

maar Gastón Pereiro schoot daarna vanaf de rand van het zestienmetergebied de bal tussen de benen van Nicolás Tagliafico en Lasse Schöne door in het doel. Drie minuten later was het al 2-0. Na een uittrap van Onana kwam de bal snel terug richting zijn doel. Frenkie de Jong probeerde de bal nog met zijn hoofd te raken, maar dat mislukte. Luuk de Jong stond geen buitenspel en maakte geheel vrijstaand 2-0.

Ook de 3-0 kon voor een groot deel op naam van Bergwijn worden geschreven. Opnieuw stuitte de snelle buitenspeler op Onana. Toen hij de bal vervolgens weer voor zijn voeten kreeg, behield Bergwijn het overzicht en stelde hij Hirving Lozano in staat te scoren. Met Donny van de Beek en Kasper Dolberg voor Schöne en Klaas-Jan Huntelaar probeerde Ajax de tweede helft nog te redden wat er te redden viel. PSV stond regelmatig onder druk, maar gaf niet veel kansen weg. In de slotfase debuteerde bij Ajax de zestienjarige Ryan Gravenberch.



Foto: VredaPrimaar

PSV was gisteren in de topper tegen Ajax heer en meester.

Stand Eredivisie:

1. PSV	6 18	10. Emmen	6 7
2. Ajax	6 13	11. Fortuna Sittard	6 6
3. Feyenoord	6 13	12. Heerenveen	6 6
4. Heracles	6 13	13. Excelsior	6 6
5. AZ	6 11	14. PEC Zwolle	6 6
6. VVV Venlo	6 11	15. Utrecht	6 5
7. Vitesse	6 9	16. De Graafschap	6 4
8. Willem II	6 8	17. NAC	6 3
9. ADO	6 7	18. Groningen	6 3

Uitslagen Eredivisie speelronde 6:

Feyenoord - FC Utrecht	1-0
PSV - Ajax	3-0
FC Emmen - PEC Zwolle	0-1
FC Groningen - AZ	1-3
Vitesse - ADO Den Haag	1-1
Excelsior - Heerenveen	3-3
VVV Venlo - NAC	3-0
Fortuna Sittard - Willem II	4-4
Heracles Almelo - De Graafschap	4-0

Ronaldo redt Juventus opnieuw

FROSINONE — Cristiano Ronaldo heeft Juventus opnieuw behoeft voor de eerste averij in de Serie A. De Portugese aanvallende zorgde in de 81e minuut voor het bevrijdende openingsdoelpunt in de uitwedstrijd tegen laagvlieger Frosinone (0-2).

Diep in blessuretijd kwam ook Federico Bernardeschi nog tot scoren. De titelverdediger bleef aan kop, met de maximale score van 15 punten uit vijf duels. Ronaldo maakte vorig weekeinde zijn eerste goals voor Juventus. De voormalige vedette van Real Madrid scoorde twee keer tegen Sassuolo (2-1).



Foto: AFP

Cristiano Ronaldo

Afgelopen woensdag vervulde Ronaldo tijdens zijn debuut voor Juventus in de Champions League een negatieve hoofdrol. Hij werd in het gewonnen uitduel met Valencia (0-2) na een klein halfuur weggestuurd na een kleine schermutseling met zijn directe tegenstander Jeison Murillo. Daarbij leek hij geen overtreding te maken. De Duitse arbiter Felix Brych ging voor raad naar zijn lijnrechter toe en toonde Ronaldo toen de rode kaart. De oud-speler van Real begreep daar niets van en verliet ontredderd het veld.

1e averij Barcelona in La Liga



BARCELONA — In de Spaanse competitie heeft Barcelona de eerste averij opgelopen. De ploeg van coach Ernesto Valverde kwam op eigen veld in de Catalaanse derby tegen Girona FC niet verder dan 2-2. Voor Barça, dat afgelopen dinsdag PSV in Camp Nou voor de Champions League oprolde (4-0), kwamen Lionel Messi (1-0) en Gerard Piqué (2-2) tot scoren. Christhian Stuani bracht beide treffers van de verrassende bezoekers op zijn naam.

Barcelona moest vanaf de 35e minuut met tien man verder door een rode kaart voor de Franse verdediger Clément Lenglet. Mede daardoor slaagde de thuisclub er niet in om in de slotfase de winnende treffer te forceren. Barcelona bleef koploper, maar moet nu wel aartsriyaal Real Madrid in punten

naast zich dulden. De Europese kampioen versloeg op eigen veld Espanyol met 1-0. In Bernabéu maakte Marco Asensio de enige treffer van de avond. Hij had dit seizoen nog niet gescoord in La Liga. Gareth Bale en Marcelo bleven bij Real de hele wedstrijd op de bank. Karim Benzema werd na een uur

gewisseld. Woensdag speelt Real uit tegen Sevilla en volgend weekeinde wordt de stadsderby tegen Atlético gespeeld.

Atlético won met 2-0 bij Getafe. Het was pas de tweede zege van de Madrilenen dit seizoen in de Spaanse competitie. Atlético kwam een tikkeltje gelukkig op voorsprong. Een schot van Thomas Lemar ging via de lat en de rug van doelman David Soria over de doellijn. Lemar kon na een uur alsnog zijn eerste doelpunt voor Atlético vieren. Sevilla haalde bij Levante flink uit: 6-2. Halverwege stond het al 4-1, mede dankzij drie doelpunten van spits Wissam Ben Yedder. Quincy Promes loste de Fransman na 63 minuten spelen af.

Doelman FC Groningen nog vast

GRONINGEN — Doelman Sergio Padt van FC Groningen zit nog vast nadat hij gisteravond was opgepakt vanwege agressief gedrag in de trein.

De 28-jarige inwoner van het Groningse Kropswolde zou zich agressief hebben gedragen toen conducteurs hem

wilden beboeten omdat hij geen geldig vervoersbewijs bij zich had. Padt zou hebben uitgehaald naar een beveili-

ger. Volgens de politie hebben twee treinpersoneelsleden aangifte gedaan. Padt, aanvoerder van FC Groningen en al enige tijd de derde doelman van Oranje, speelde gisteren met zijn club tegen AZ. De Gronin-

gers verloren voor eigen publiek met 1-3. FC Groningen wil nog niet op de aanhouding reageren. De club wil eerst Padt spreken en over alle informatie over het incident beschikken.



Foto: AFP

Tiger Woods

ATLANTA — Nog niet zo lang geleden vreesde golfer Tiger Woods dat hij nooit meer pijnvrij zou kunnen leven. “Ik kon niet zitten, ik kon niet lopen, ik kon zelfs niet liggen zonder pijn in mijn rug en benen”, zei de Amerikaan, die de voorbije jaren liefst vier operaties aan zijn rug onderging. De pijn verdween en gisteren bekroonde Woods zijn terugkeer met winst van het Tour Championship in Atlanta.

“Het kostte me moeite om niet te gaan huilen toen ik naar de laatste hole liep”, vertelde Woods. “Ineens besefte ik dat ik dit toernooi ging winnen, dat kwam wel even binnen.” Hij werd op weg naar hole achttien achtervolgd door honderden golf liefhebbers. Iedereen wilde met eigen ogen zien hoe de veertienvoudig majorwinnaar vijf jaar na zijn laatste toernooizege weer een over-

winning ging vieren. “Ik bleef al die tijd maar op 79 zeges staan. Het geeft een enorm goed gevoel om nu nummer tachtig binnen te halen.” Woods was in Atlanta ouderwets dominant op het afsluitende toernooi met de beste dertig golfers van dit jaar op de Amerikaanse PGA Tour. De 42-jarige Amerikaan rekende zo ook af met al zijn critici. Woods was eigenlijk al afgeschreven, bijna

niemand dacht tot voor kort dat hij ooit nog een toernooi zou winnen. “Het was een ongelooflijk seizoen, van begin tot eind. Ik geniet hier veel meer van dan twintig jaar geleden.” Woods klom door zijn zege in Atlanta naar de dertiende plek op de wereldranglijst, waarop Dustin Johnson de eerste plek weer heeft overgenomen van Justin Rose. Eind vorig jaar was Woods nog de nummer 656. De Amerikaan gaat nu naar Parijs voor de strijd om de Ryder Cup. Woods heeft een wildcard gekregen van captain Jim Furyk voor de tweejaarlijkse strijd tussen de beste golfers van Europa en de Verenigde Staten.

BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft? Betaalt u minder dan Afs. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementsbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190

AMIGOE
De Kreet!!